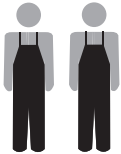
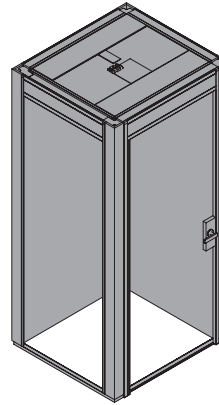
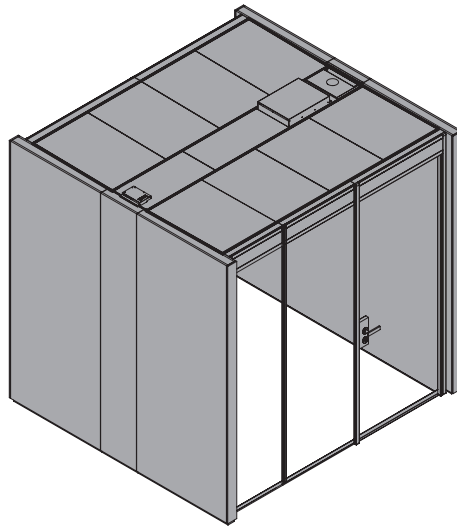


NOOXS THINK TANK



DE MONTAGEANLEITUNG

EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE



DE

Produktübersicht	3
Verkablungsübersicht	4

MONTAGE

Sockelprofil.....	6
Drehtür.....	9
Wandelemente	12
Technikelement	13
Anbauelement	15
Decke	16
Drehtür.....	49
Phonebooth.....	50
Verbindung POINTS.....	60

Optionen

Vorhang	61
Lamellen	68
Phone Box Tisch.....	69
Pflegehinweise. Zertifikate.....	70
Notizen.....	73

EN

Product overview	3
Cabling options	4

ASSEMBLY

Base profile	6
Hinged door	9
Wall elements	12
Technical element	13
Extension element	15
Ceiling.....	16
Hinged door	49
Phonebooth.....	50
Connection POINTS.....	60

OPTIONS

Curtain	61
Slats	68
Phone Box Table.....	69
Cleaning instructions. Certificates...	71
Notes	73

FR

<i>Aperçu du produit</i>	<i>3</i>
<i>Aperçu de câblage.....</i>	<i>4</i>

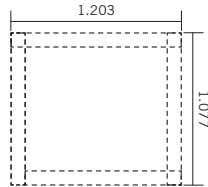
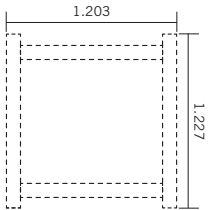
MONTAGE

<i>Profile de socle</i>	<i>6</i>
<i>Porte pivotante.....</i>	<i>9</i>
<i>Éléments muraux.....</i>	<i>12</i>
<i>Élément technique</i>	<i>13</i>
<i>Élément additionnels.....</i>	<i>15</i>
<i>Plafond.....</i>	<i>16</i>
<i>Porte pivotante.....</i>	<i>49</i>
<i>Phonebooth.....</i>	<i>50</i>
<i>Connexion POINTS</i>	<i>60</i>

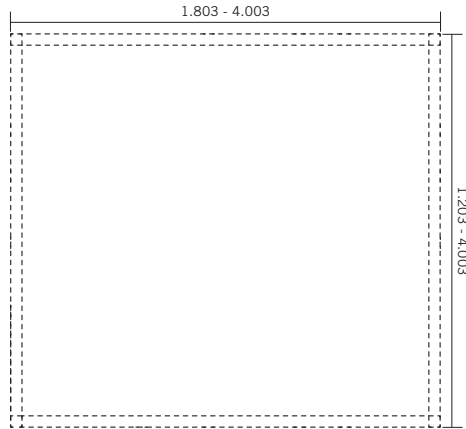
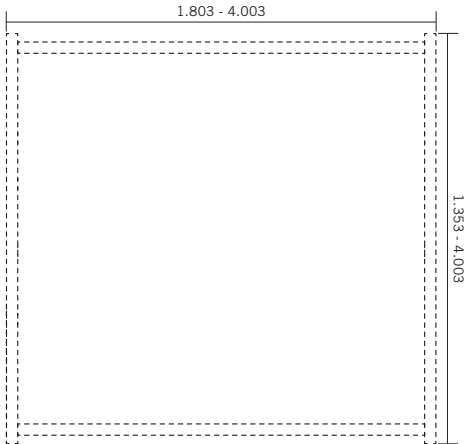
OPTIONS

<i>Rideau.....</i>	<i>61</i>
<i>Lamelles.....</i>	<i>68</i>
<i>Phone Box Table.....</i>	<i>69</i>
<i>Instructions d'entretien. Certificats..</i>	<i>72</i>
<i>Notes</i>	<i>73</i>

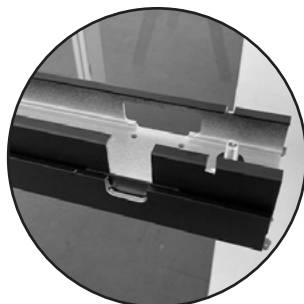
Phone Booth



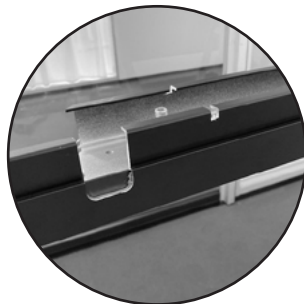
NOOX'S Think Tank



Elektrifizierung
Electrification
Électrification

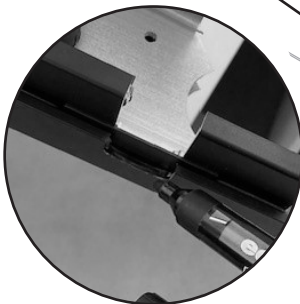
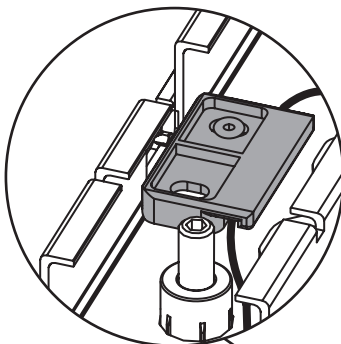


Classic Corner
Classic Corner
Classic Corner

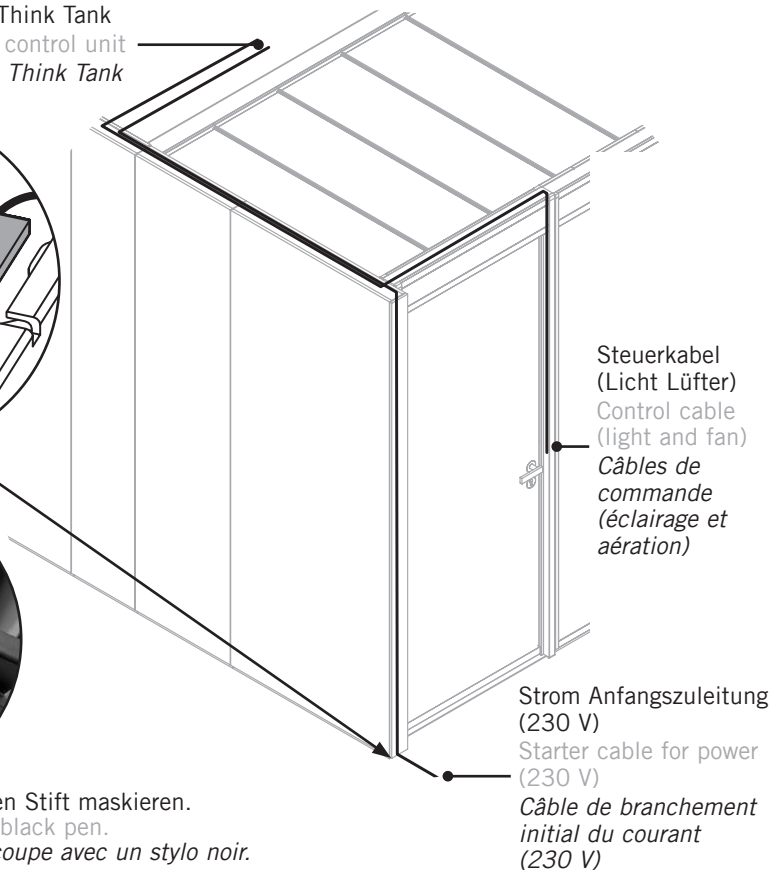


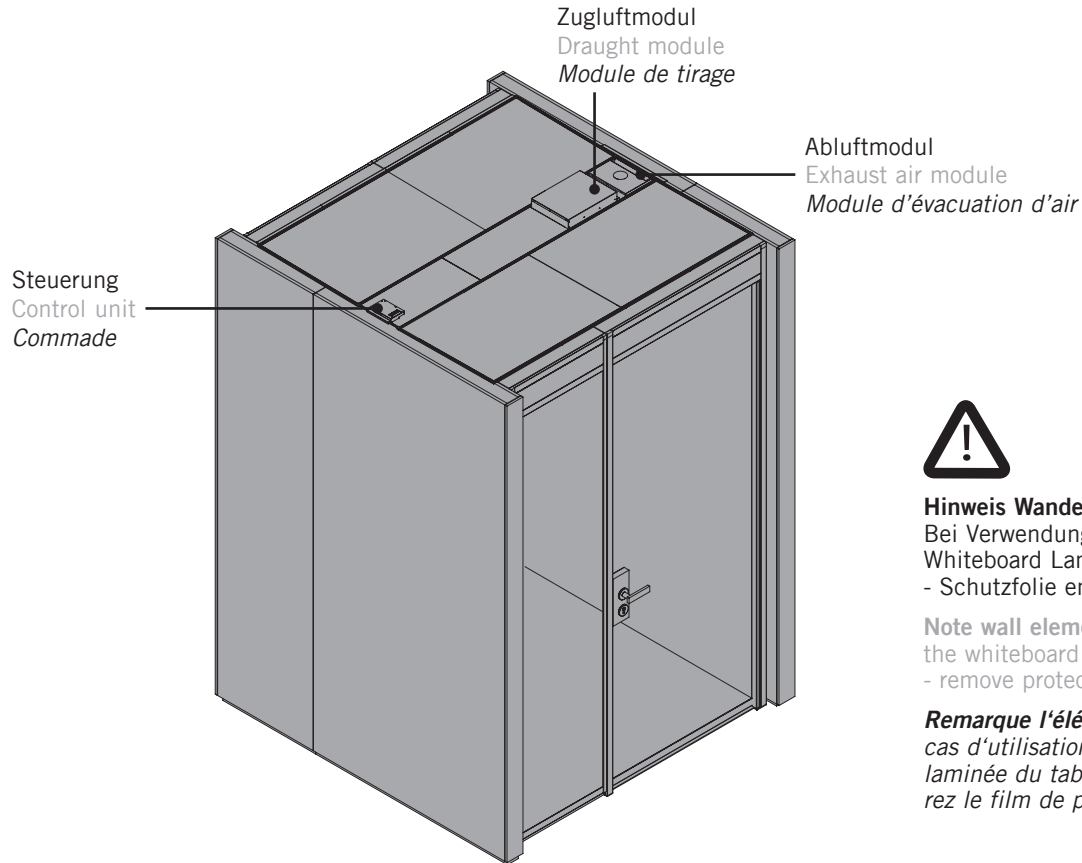
L-Knoten
L-junction
Jonction en L

Steuerung NOOXS Think Tank
NOOXS Think Tank control unit
Commande NOOXS Think Tank



Schnittkante mit schwarzen Stift maskieren.
Mask the cut edge with a black pen.
Masquer le bord de la découpe avec un stylo noir.





Hinweis Wandelement:

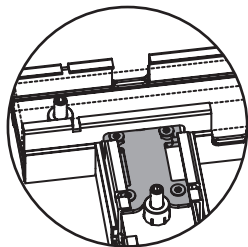
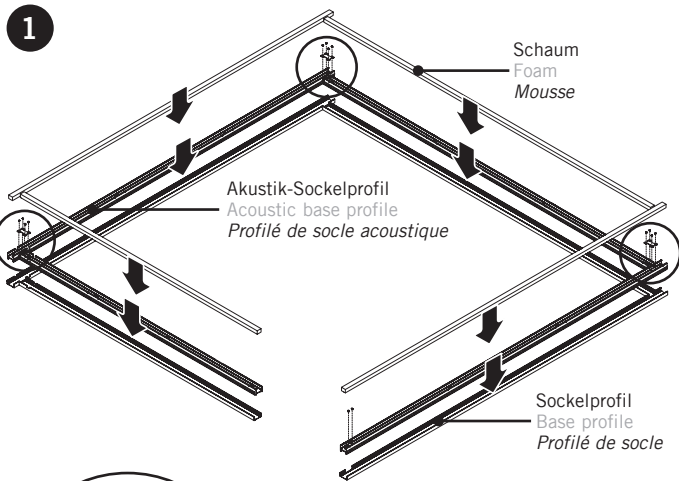
Bei Verwendung von der
Whiteboard Laminat Oberfläche
- Schutzfolie entfernen!


Note wall element: When using
the whiteboard laminate surface
- remove protective foil!

Remarque l'élément mural : En
cas d'utilisation de la surface
laminée du tableau blanc, reti-
rez le film de protection !

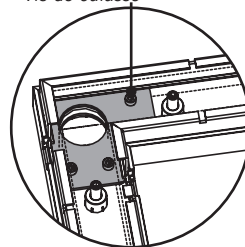
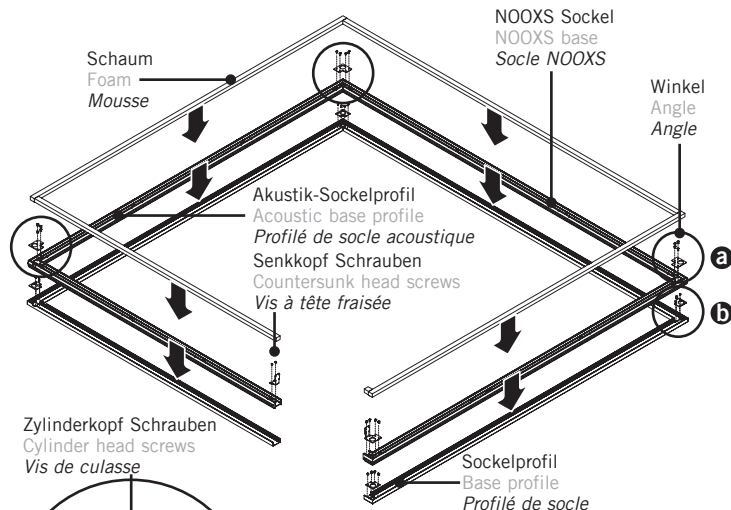
MONTAGE NOOXS THINK TANK - SOCKELPROFIL
 ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - BASE PROFILE
 MONTAGE NOOXS THINK TANK - PROFILE DE SOCLE


NOOXS Think Tank mit Classic Corner
 NOOXS Think Tank with Classic Corner
 NOOXS Think Tank avec Classique Corner




	
D990498	
GWSR-SKIS-VZ-M6x12	24

NOOXS Think Tank mit 90° Corner
 NOOXS Think Tank with 90° Corner
 NOOXS Think Tank avec 90° Corner

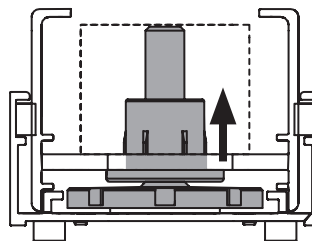
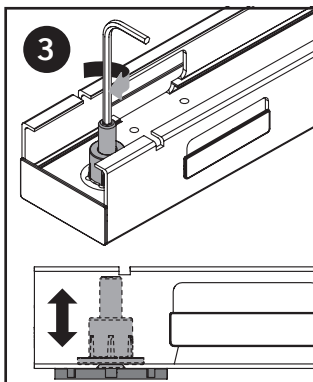
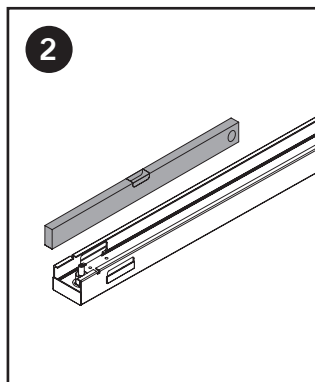


	
D990439	
GWSR-SKIS-VZ-M6x10	24

	
D990423	
GWSR-ZNIS-VZ-M5/6	24



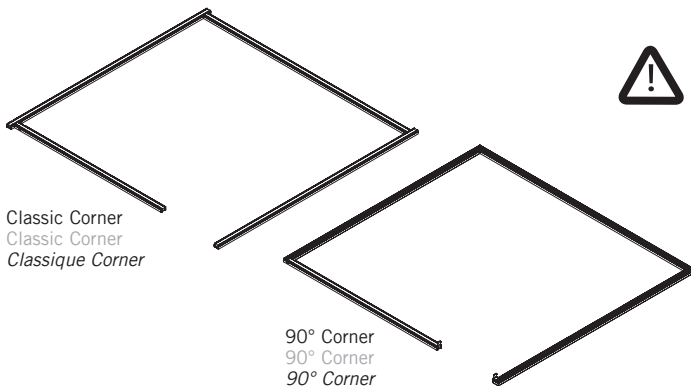
Schaum nach Nivellierung in Sockel einlegen.
 Insert the foam into the plinth after levelling.
 Insérer la mousse dans le socle après la mise à niveau.



Nivellieren ausgehend von Position
des Türelementes Oberkante
Sockel 55 mm

Level based on the position of
the door element, top edge of
base 55 mm

*Niveler en partant de la position
de l'élément de porte arête
supérieure du socle 55 mm*



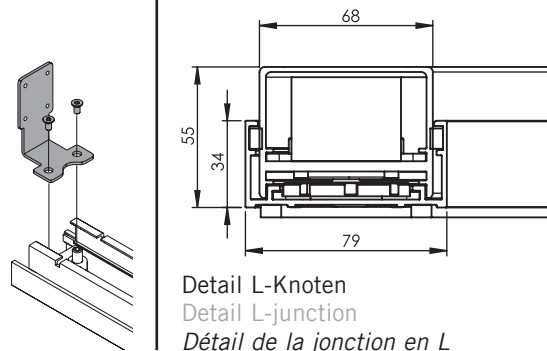
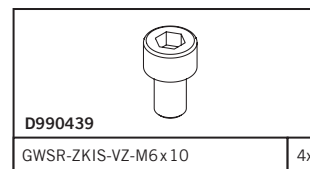
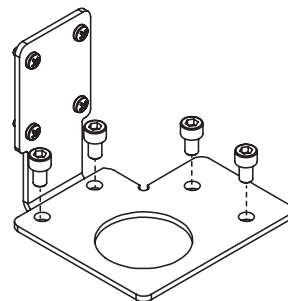
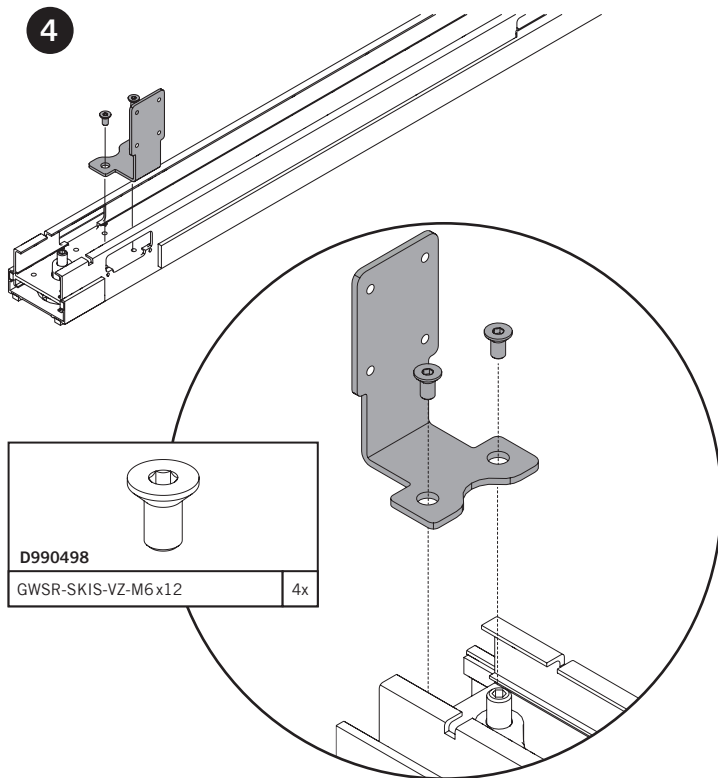
Distanzteil 2 mm je 4 Stück, Distanzteil 3 mm je 4 Stück.
Spacers 2 mm 4 pieces each, spacers 3 mm 4 pieces each.
Pièce d'écartement 2 mm 4 pièces chacune, pièce d'écartement 3 mm 4 pièces chacune.

MONTAGE NOOXS THINK TANK - SOCKELPROFIL
ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - BASE PROFILE
MONTAGE NOOXS THINK TANK - PROFILE DE SOCLE

Winkel links und rechts an Sockel schrauben.

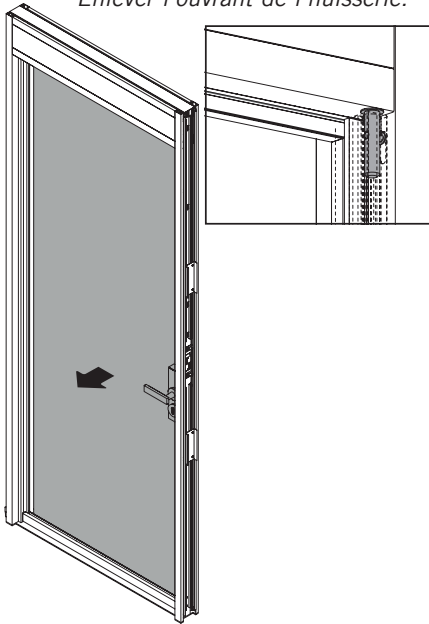
Screw brackets onto base at left and right.

Visser les équerres aux socles, à gauche et à droite de l'emplacement de la porte.

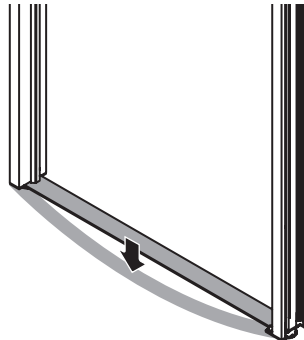


5

Türblatt aus Zarge entfernen.
Remove door leaf from frame.
Enlever l'ouvrant de l'huissérie.



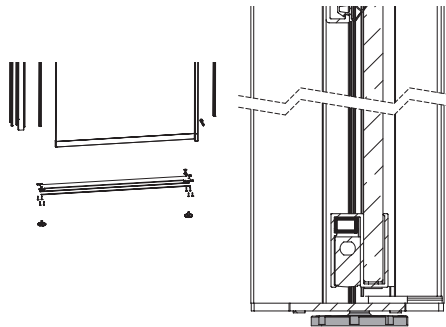
5a



Optional: Wenn der NOOXS Think Tank auf hochfloorigen Teppichen aufgebaut wird, muss die Bodenschiene beim Türstock nach unten durchgebogen werden um ca. 1-2cm, damit somit die Bodenschiene in der Mitte in den Teppich gedrückt wird und ein vorzeitiges Aufliegen der Bodendichtung im geschlossenen Zustand der Türe verhindert und die Randbereiche dadurch auch akustisch abgedeckt sind.

Optional: If the Think Tank is installed on a carpet with a deep pile, the floor rail at the door frame must be bent downwards by approx. 1-2 cm so that the floor rail is pressed into the carpet in the middle to prevent a premature contact of the floor seal when the door is closed, and the edge areas are acoustically covered.

Étape facultative : si le Think Tank est installé sur une moquette épaisse, le rail au sol au niveau de l'encadrement de porte doit être incliné d'environ 1 à 2 cm vers le bas pour que le centre du rail soit enfoncé dans la moquette, ce qui empêche un contact trop rapide du joint de sol lorsque la porte est fermée et assure par la même occasion la couverture acoustique de la zone de bord.

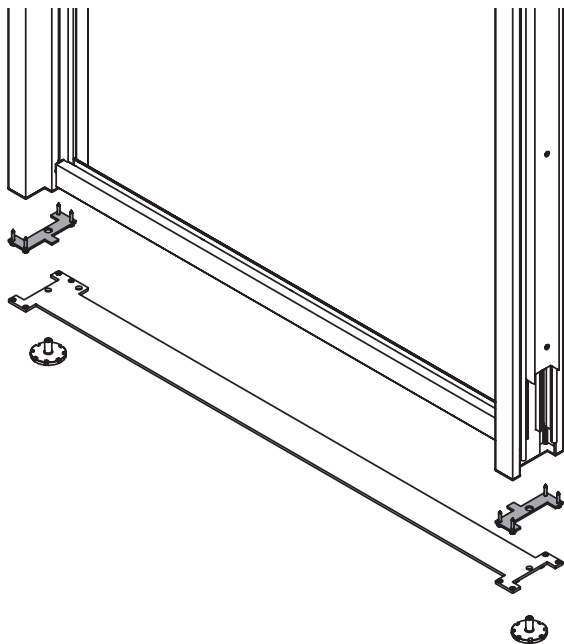


Optional können 2 Stellteller bei den Zargen bei hochfloorigen Teppichen am Türelement justiert werden um ein „Einsinken“ des Türelementes zu verhindern.

Optionally, 2 adjustment plates can be adjusted on the frames of high-pile carpets on the door element in order to prevent the door element from «sinking in».

En option, 2 plaques de réglage peuvent être ajustées sur les cadres des moquettes à poils longs sur l'élément de porte afin d'empêcher l'élément de porte de «s'enfoncer».

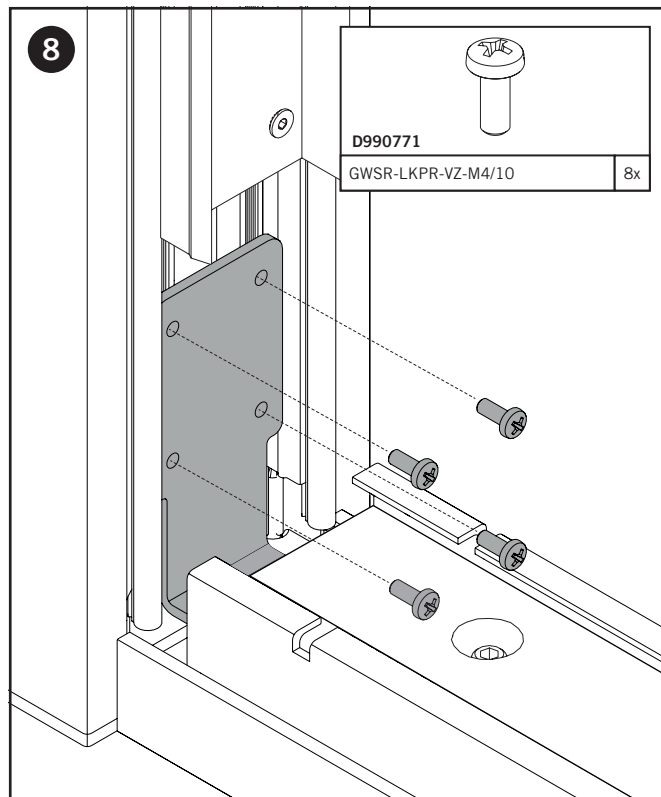
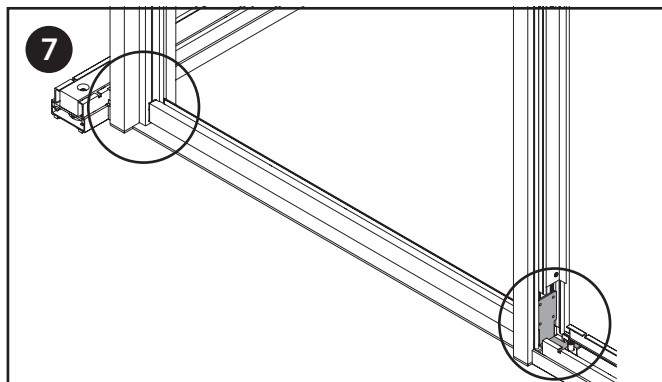
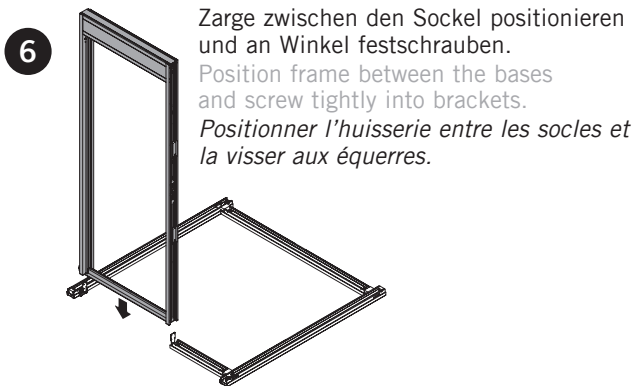
5b

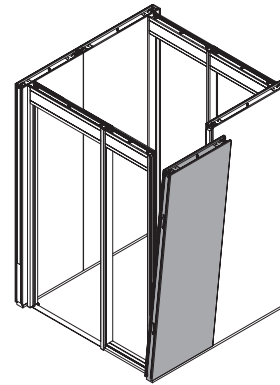
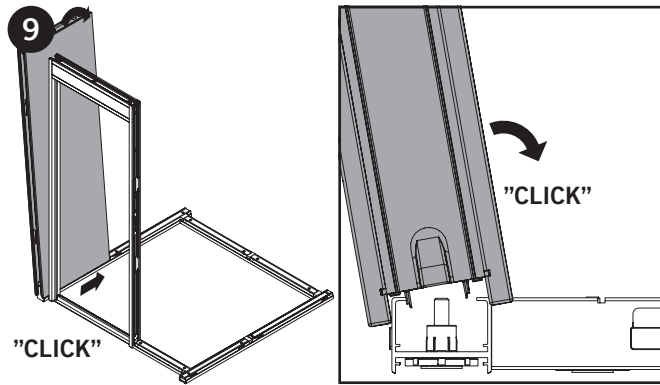


Justierung auf harten Böden durch die Distanzplatten und mit den 5 zusätzlich mitgelieferten Anlaufscheiben (Pos. 8 auf Zeichnung) die Drehtür mit justieren. Aufdopplung mit Distanzteil zwischen Stock und Trittschiene max. 5mm auf beiden Seiten. Damit die Tür noch hält!

Adjustment on hard floors using the spacer plates and the 5 additionally supplied thrust washers (item 8 on the drawing) to adjust the revolving door. Doubling up with a spacer between the floor and the tread plate max. 5mm on both sides. So that the door still holds!

Réglage sur sols durs à l'aide des plaques entretoises et des 5 rondelles de butée fournies en supplément (repère 8 sur le dessin) pour régler la porte à tambour. Doubler avec pièce d'écartement entre le sol et le rail au sol de 5mm maximum des deux côtés. Pour que la porte tienne encore !

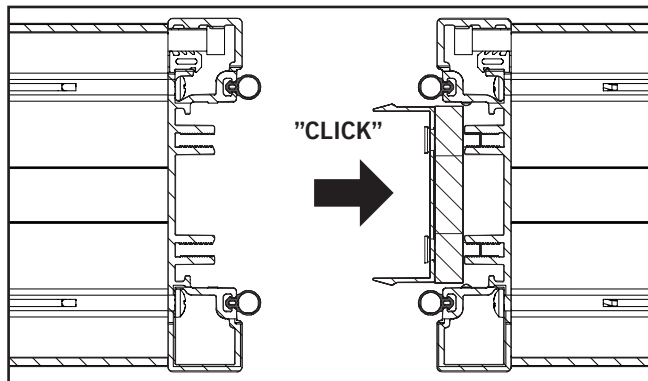




Letztes zu montierende Element ist ein Wandelement an einer Ecke.

The last element to be installed is a wall element in a corner.

Le dernier élément à installer est un élément mural au niveau d'un angle.



Montage Glaselemente wie Wandelemente Linearverbinder bei Bedarf auf die andere Seite versetzen oder entfernen (nicht verbrauchte Verbinder in einer Linearverbindung verbauen).

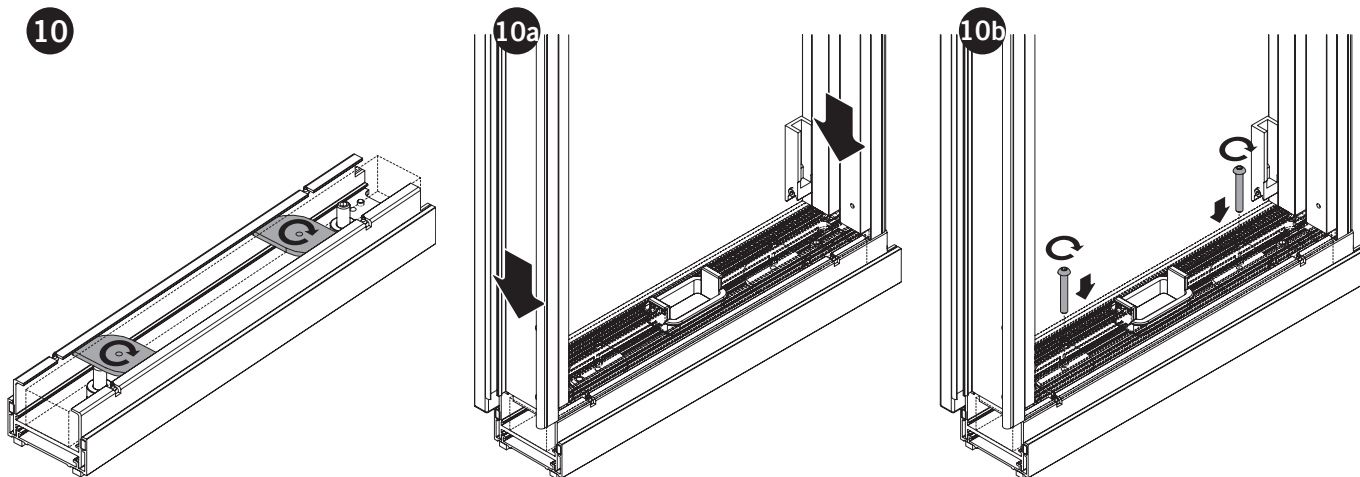
Installation of glass elements as for wall elements, move linear connector to the other side or remove, if necessary (install unused connectors in a linear connection).

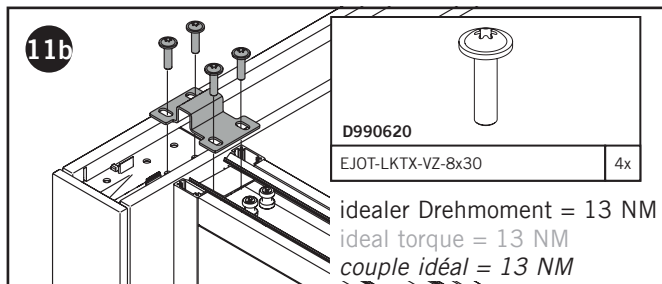
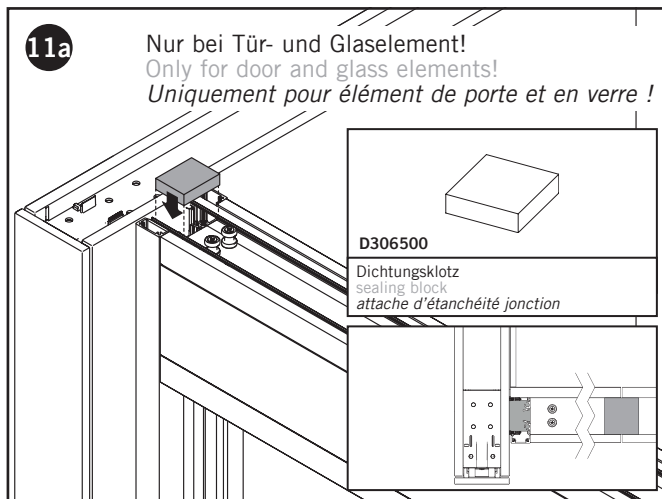
Les éléments en verre s'assemblent comme les éléments muraux ; au besoin, utiliser les connecteurs linéaires pour l'autre côté ou les enlever (installer les connecteurs non utilisés dans un raccordement linéaire).

Montage Technischelement (Schaum im Sockelprofil) die „Exzenter Platten“ vorher im Sockel positionieren (**Punkt 11**), Technischelement darüber positionieren (**Punkt 11a**) und Schrauben leicht anziehen, fertig positionieren und festschrauben. (**Punkt 11b**)

Installation of technical element (foam in base profile), first position the “eccentric tops” in the base (**point 11**), place frame there and start screws (**point 11a**), place in final position and tighten screws. (**point 11b**)

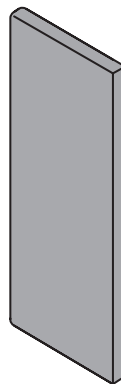
Assemblage de l'élément technique mousse dans le profilé de socle) (**point 11**), positionner au préalable les « plaques excentriques » dans le socle (**point 11a**), y tenir le cadre et faire mordre les vis, ajuster la position et terminer le vissage. (**point 11b**)





Auf gleichmäßiges Fugenbild achten! (3 mm Fuge)
Make sure that the joint pattern is consistent. (3 mm joint)
*Veiller à ce que la position de la jointure soit homogène !
(3 mm joint)*

Winkelrechte Aufstellung prüfen (Diagonale messen) und bei Bedarf korrigieren.
Check that the arrangement is at right angles (measure diagonals) and correct, if necessary.
Contrôler les angles droits (mesurer les diagonales) et corriger au besoin.

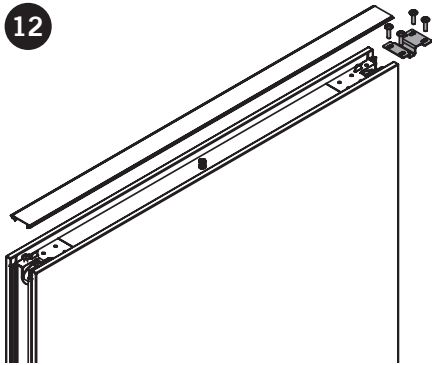


Distanzlehre für 3 mm Fuge verwenden! (überall)

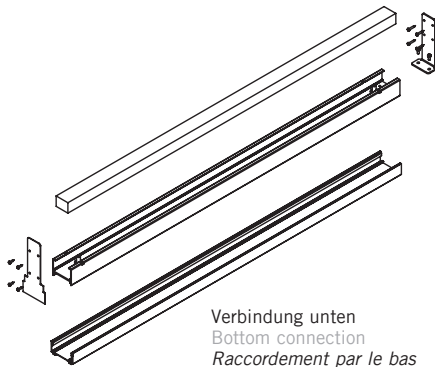
Take the spacer block for the 3 mm joint! (everywhere)
Utiliser pièces d'écartement pour joint de 3 mm. (partout)

Anbauelement Linear (Classic Corner)
Linear extension element (Classic Corner)
Élément d'additionnels linéaire (Classic Corner)

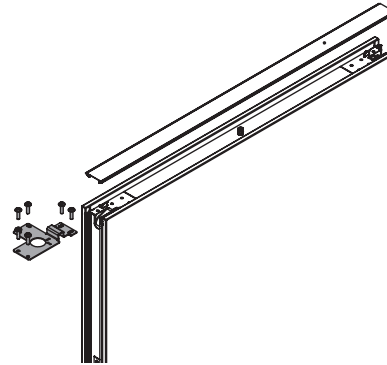
12



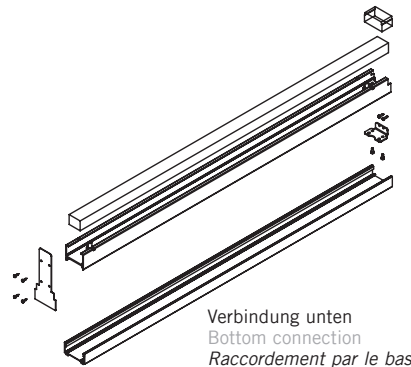
Verbindung oben
Top connection
Raccordement supérieur



Anbauelement quer/L-Knoten (90°Corner)
Across/L-junction extension element (90°Corner)
Élément d'additionnels traversée/jonction en L (90°Corner)



Verbindung oben
Top connection
Raccordement supérieur



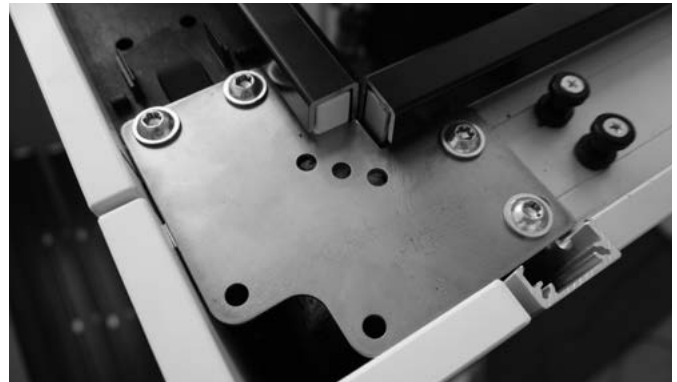
MONTAGE NOOXS THINK TANK - DECKE
ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - CEILING
MONTAGE NOOXS THINK TANK - PLAFOND

Einhängeprofile an allen Seiten einhängen.
Hang the ceiling suspension profiles on all sides.
Accrocher des profils de suspension sur tous les côtés.

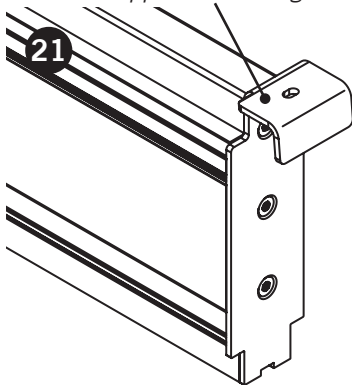


MONTAGE NOOXS THINK TANK - DECKE
ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - CEILING
MONTAGE NOOXS THINK TANK - PLAFOND

Danach mit Verbindungswinkel in allen Ecken fixieren.
Then fix with connecting angles in all corners.
Fixez ensuite les angles de raccordement dans tous les coins.



Ausnehmung Haltewinkel
Recess mounting bracket
Encoche support de montage

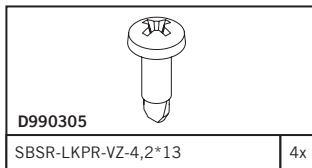
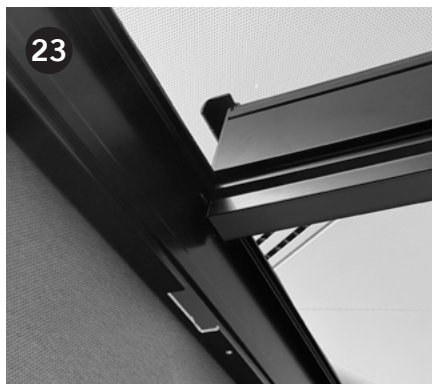
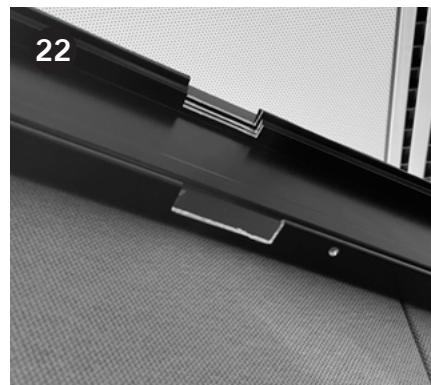


Querträger in Einhängprofil hängen. Darauf achten es gibt eine linke und eine rechte Seite. Die Seite mit dem Kabel wird dort eingehängt wo sich danach die Steuerung befindet.

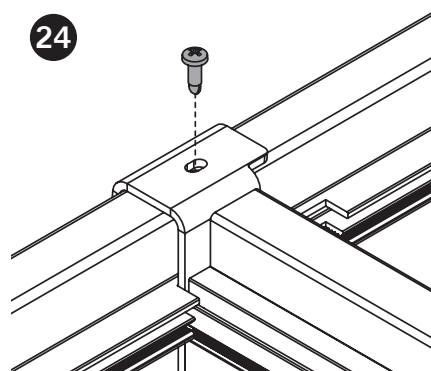
Ausnehmung Haltewinkel ist immer außen.

Hang the cross member in the suspension profile. Make sure there is a left and a right side. The side with the cable is hooked in where the control unit is located afterwards. **The recess for the mounting bracket is always on the outside.**

*Accrocher la traverse dans le profil de suspension. Veillez à ce qu'il y ait un côté gauche et un côté droit. Le côté où se trouve le câble est accroché à l'endroit où se trouve l'unité de commande. **L'encoche pour le support de montage se trouve toujours à l'extérieur.***



Danach mit Schraube fixieren!
Then fix with a screw!
Fixer ensuite avec une vis !





QUERTRÄGER - Die Seite mit LED Kabel ist immer innen.
CROSSBAR - The side with the LED cable is always on the inside.
TRAVERSE - Le côté avec le câble LED est toujours à l'intérieur.

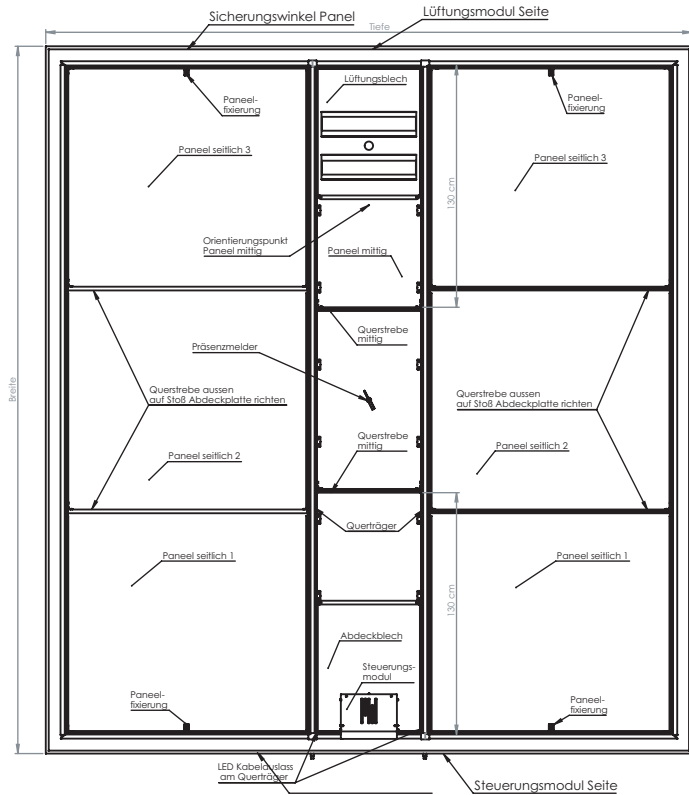
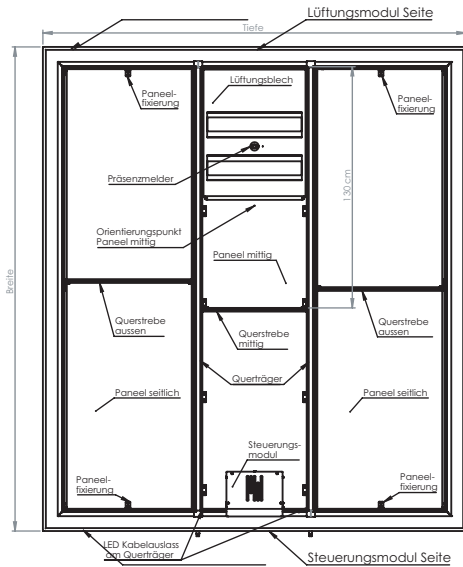


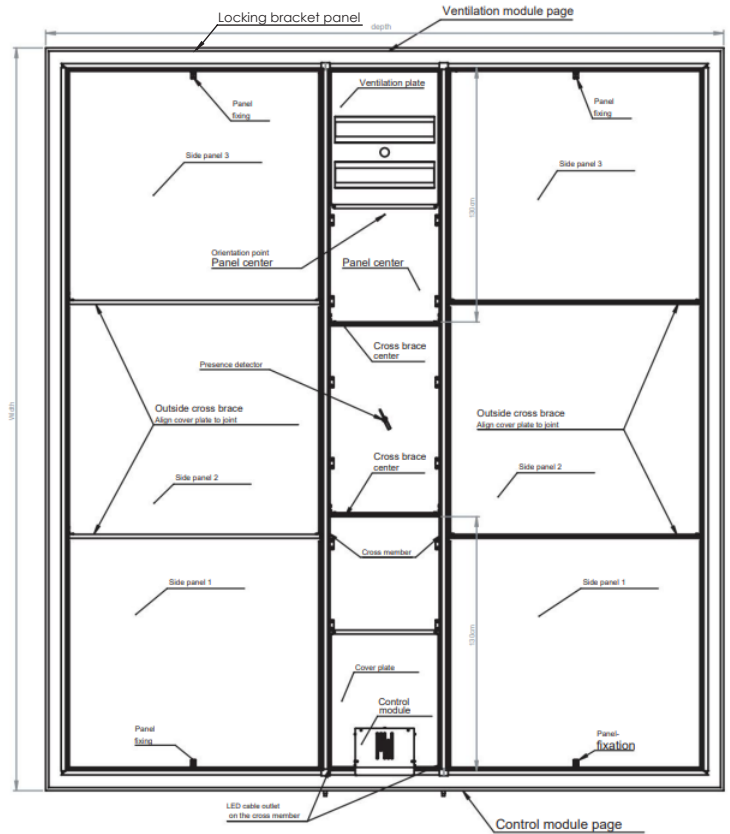
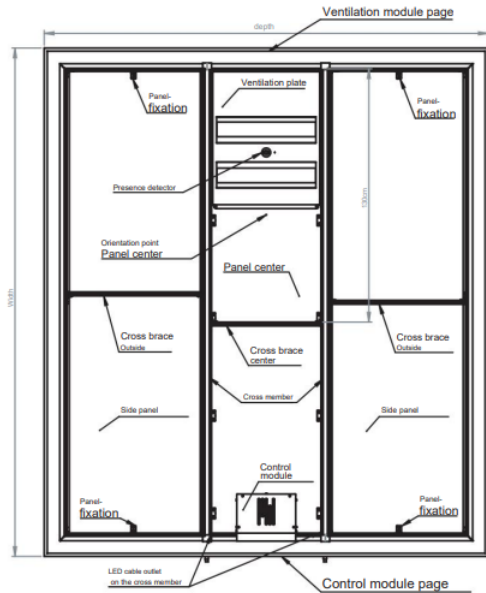


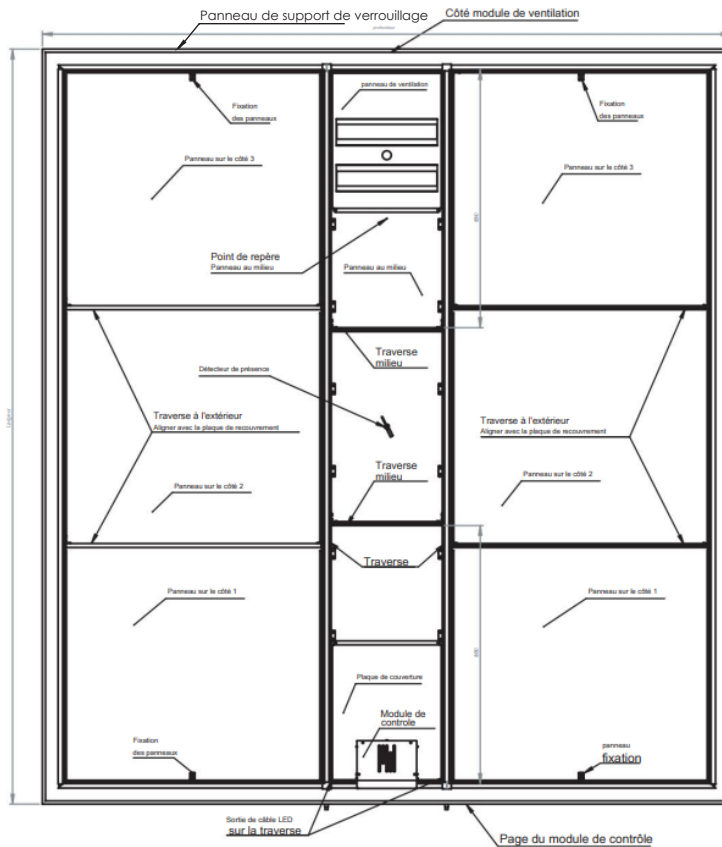
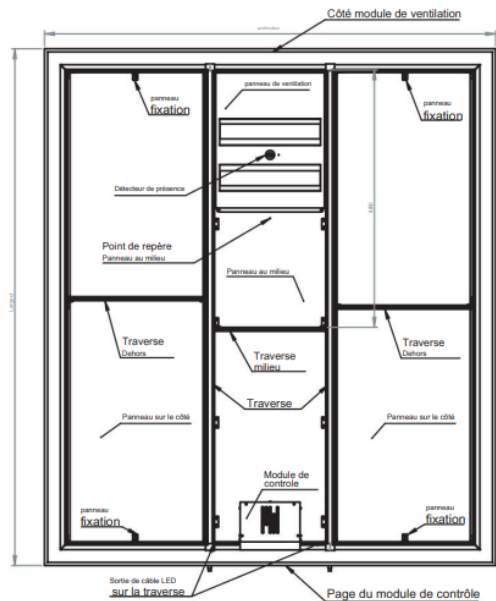
Querstreben einbauen. Je nach NOOXS Think Tank Größe unterscheidet sich die Anzahl an Querstreben. 3.303 mm - 1 Stück Querstrebe Mitte, ab 3.304 mm - 2 Stück mittig einbauen bzw. aufteilen, Querstreben außen Anzahl je nach Paneelgröße (Strebe nach Abdeckpaneel ausrichten, Paneel muss am Stoß aufliegen)
Install cross struts. The number of cross struts depends on the NOOXS Think Tank size. 3.303 mm - 1 cross brace in the centre, from 3.304 mm - install 2 pieces in the centre or split up, number of cross braces on the outside depending on panel size (align brace with cover panel, panel must rest on the joint)

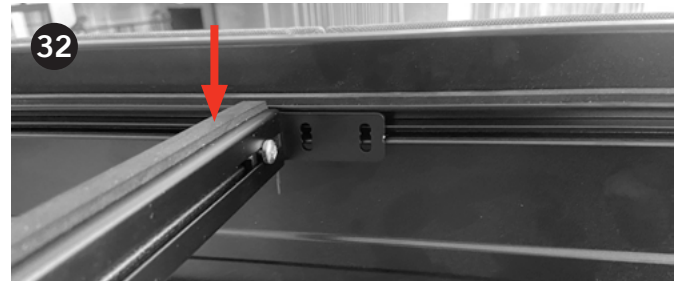
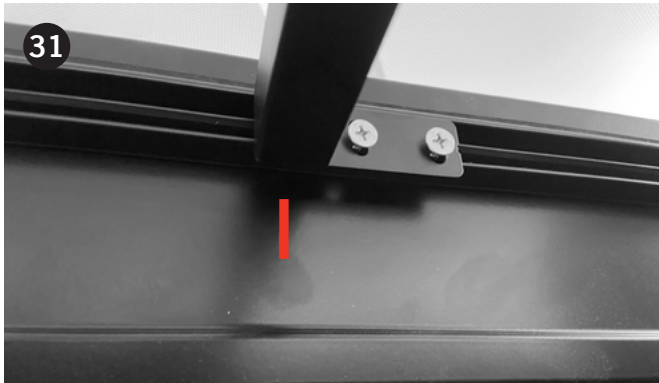
Installer les entretoises. Le nombre d'entretoises dépend de la taille du NOOXS Think Tank. 3.303 mm - 1 entretoise au centre, à partir de 3.304 mm - installer 2 pièces au centre ou les séparer, le nombre d'entretoises à l'extérieur dépend de la taille du panneau (aligner l'entretoise avec le panneau de recouvrement, le panneau doit reposer sur le joint).









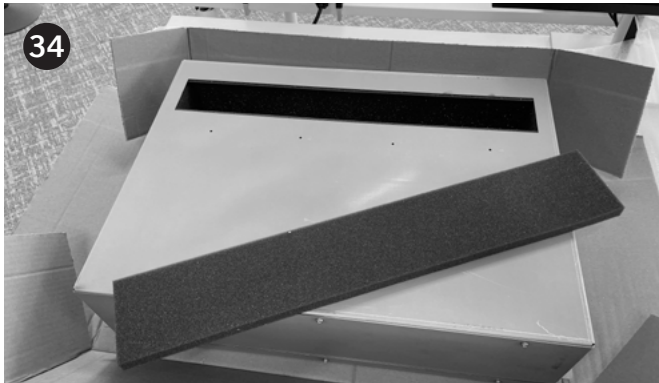


Darauf achten dass das Schaumband bündig ist.

Make sure that the foam tape is flush.

Veillez à ce que la bande de mousse soit bien alignée.

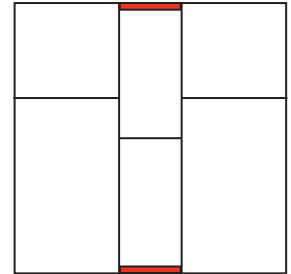




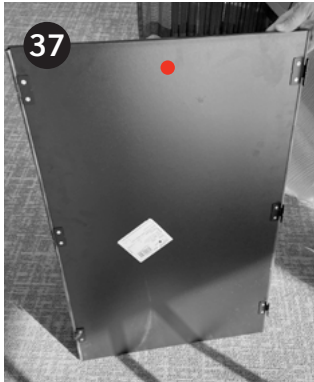
Schaumstreifen beidseitig
zwischen den Querträgern
einsetzen. (Lüftungs- und
Steuerungsseitig)

Insert foam strips on both sides
between the cross beams.
(Ventilation and control side)

*Insérer des bandes de mousse
des deux côtés entre les traverses.
(côté ventilation et contrôle)*



Mittelpanel einhängen - Orientierungspunkt (rot) Bohrung im Panel ist immer Lüftungsseitig
Hook in the centre panel - the orientation point (red) the drill hole in the panel is always on the ventilation side
Crochet dans le panneau central - Point d'orientation (rouge) le trou de perçage dans le panneau est toujours du côté de la ventilation

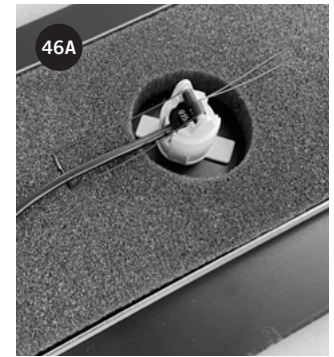
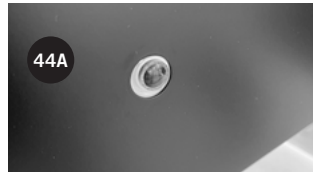


Auf Sicherungswinkel achten!
Pay attention to the securing angle!
Attention à l'équerre de sécurité !

Variante A: Bewegungsmelder wird im Blech verbaut.

Variante A: Motion detector is installed in the sheet metal.

Variante A : le détecteur de mouvement est intégré dans la tôle.



Variante B: Bewegungsmelder wird im Holz verbaut.

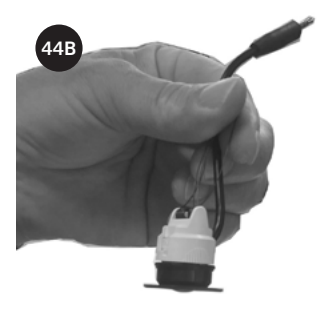
Variante B: Motion detector is installed in wood.

Variante B : le détecteur de mouvement est encastré dans le bois.

Den dünnen schwarzen und weißen Ring demontieren und danach den breiten schwarzen Ring anbringen.

Remove the thin black and white ring and then attach the wide black ring.

Démontez la fine bague noire et blanche, puis fixez la large bague noire.

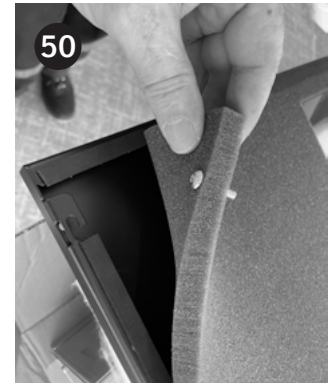


MONTAGE NOOXS THINK TANK - DECKE
ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - CEILING
MONTAGE NOOXS THINK TANK - PLAFOND

Montage Lüftungsblech

Mounting the ventilation panel

Montage du panneau de ventilation

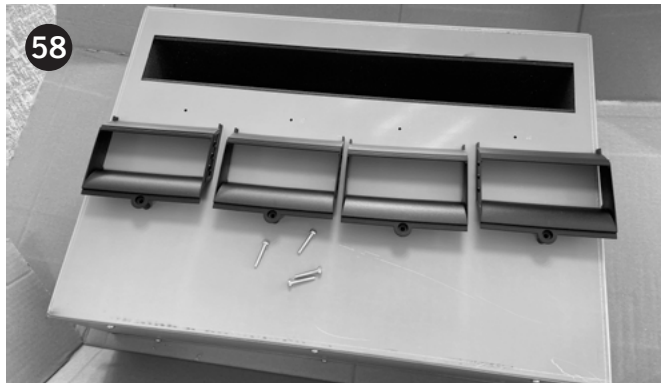




Montage Abluftmodul

Mounting exhaust air module

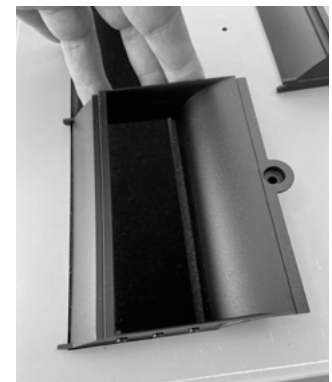
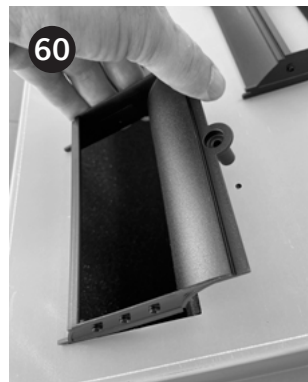
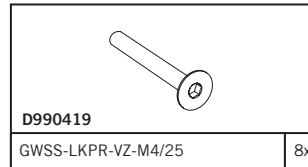
Montage du module de extraction d'air

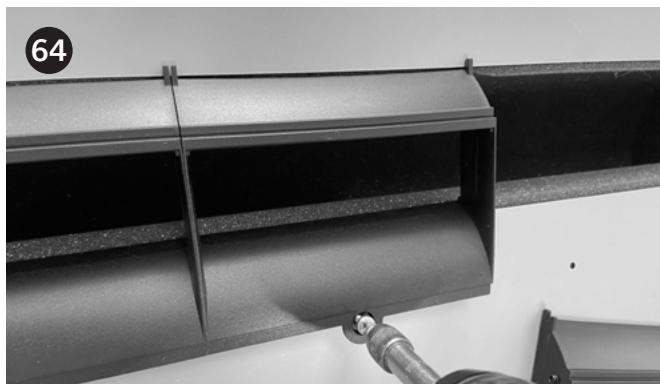
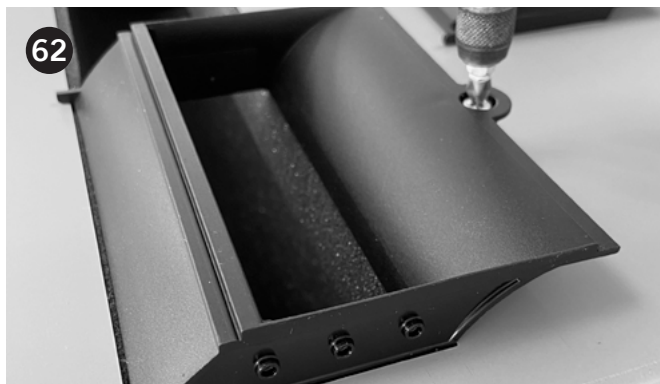


Bei Abluftmodul Kunststoffteile festschrauben.

Tighten the plastic parts of the exhaust air module.

Serrer les pièces en plastique du module de extraction d'air.





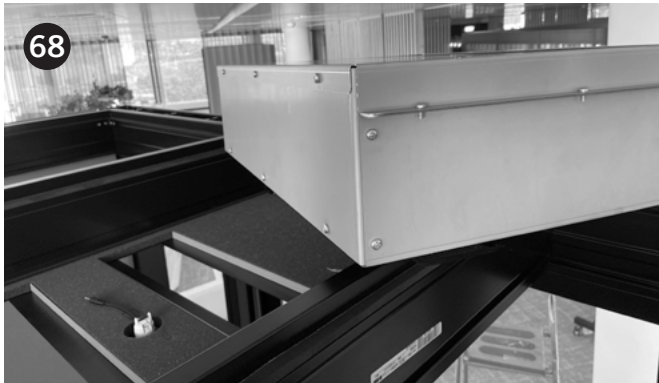


MONTAGE NOOXS THINK TANK - DECKE
ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - CEILING
MONTAGE NOOXS THINK TANK - PLAFOND

Abluftmodul in die Decke einhängen.

Suspend the exhaust air module from the ceiling.

Suspendre le module d'extraction d'air au plafond.



Verlängerungskabel Präsenzmelder anstecken (auf "KLICK" achten sonst keine Funktion)

Connect the extension cable to the presence detector (pay attention to 'CLICK' otherwise no function)

Connecter le câble d'extension au détecteur de présence (attention au 'CLICK' sinon pas de fonction).

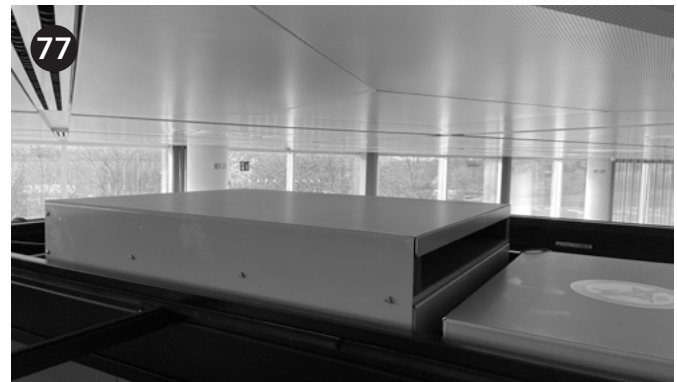


MONTAGE NOOXS THINK TANK - DECKE
ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - CEILING
MONTAGE NOOXS THINK TANK - PLAFOND

Einhängen des Zuluftmoduls (vorher Montage der Kunststoffteile Details siehe Seite 29-31)

Mounting the supply air module (before mounting the plastic parts, see pages 29-31 for details)

Montage du module de soufflage (avant le montage des pièces en plastique, voir pages 29-31 pour plus de détails)



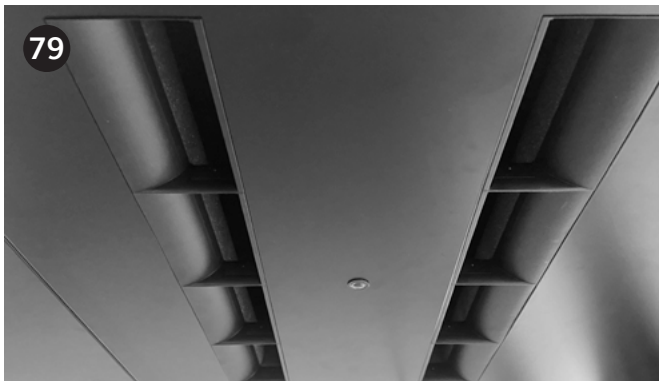
Positionieren der Abluft- und Zuluftmodule von unten
Positioning the extract air and supply air modules from below
Positionnement des modules d'air extrait et d'air soufflé par le bas



Mit den Händen in beide Lüftungsschlitze greifen und die Module schieben bis diese in die Blechausschnitte richtig einrasten.

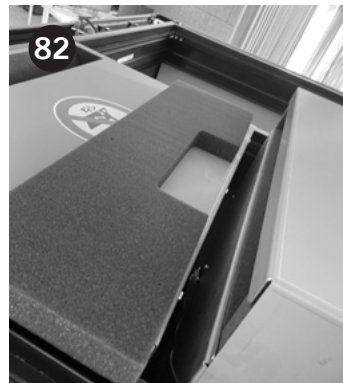
Grip both ventilation slots with your hands and push the modules until they engage correctly in the sheet metal cut-outs.

Saisir les deux fentes d'aération avec les mains et pousser les modules jusqu'à ce qu'ils s'engagent correctement dans les découpes de la tôle.





Kabel positionieren und den Schaum zwischen beide Module stecken.
Position the cable and insert the foam between the two modules.
Positionner le câble et insérer la mousse entre les deux modules.



MONTAGE NOOXS THINK TANK - DECKE
ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - CEILING
MONTAGE NOOXS THINK TANK - PLAFOND

Verlängerungskabel an Lüftungsmodul anstecken.

Plug extension cable into ventilation module.

Brancher le câble d'extension au module de ventilation.



Zweite Seite des Kabels an Steuerung - Ventilation (Lüftung) anstecken.

Plug both ends of the cable into the control system - ventilation.

Brancher les deux extrémités du câble au système de contrôle - ventilation.

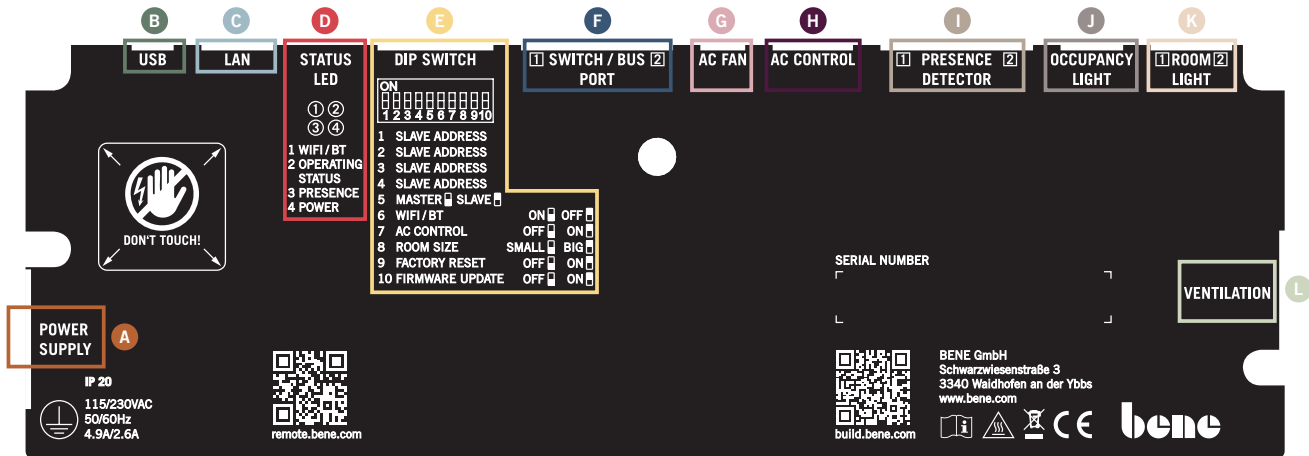


MONTAGE NOOXS THINK TANK - DECKE
 ASSEMBLY NOOXS THINK TANK - CEILING
 MONTAGE NOOXS THINK TANK - PLAFOND

Aufkleber auf dem Steuerungsgehäuse (Details siehe Bedienungsanleitung NOOXS Think Tank Steuerung WP_MB512)

Sticker on the control housing (for details, see the NOOXS Think Tank WP_MB512 control manual)

Autocollant sur le boîtier de commande (pour plus de détails, voir le mode d'emploi NOOXS Think Tank Commande WP_MB512)



A Power Supply: Spannungsversorgung

Power Supply

Power Supply : alimentation

B USB: nicht belegt, keinen USB anschließen

USB: is not in use, do not connect USB

USB : non utilisé, ne connectez pas de périphérique USB

C LAN: nur nach Anweisung durch Bene Fachpersonal anzuschließen

LAN: only connect as instructed by Bene specialist personnel

LAN : à raccorder uniquement selon les instructions du personnel spécialisé Bene

D Status LED: Details siehe Bedienungsanleitung

Status LED: for details, see the operating instructions

Status LED : pour plus de détails, voir le mode d'emploi

E DIP Switch: Details siehe Bedienungsanleitung

DIP Switch: for details, see the operating instructions

DIP Switch : pour plus de détails, voir le mode d'emploi

F SWITCH/BUS Port: Anschluss Folientaster

SWITCH/BUS Port: connection membrane key

SWITCH/BUS Port : connexion touche à effleurement

G AC fan: Lüfter des AC Moduls

AC fan: fan of the AC module

AC fan : ventilateur du module AC

H AC control: Steuerung des AC Moduls

AC control: control of the AC module

AC control : commande du module AC

I Presence detector: Bewegungsmelder

Presence detector

Presence detector : détecteur de mouvement

J Occupancy light: Belegungsanzeige

Occupancy light

Occupancy light : indicateur d'occupation

K Room light: LED Leuchtstreifen

Room light: LED light strips

Room light : bandes lumineuses LED

L Ventilation: Raumluft-Ventilator der Decke

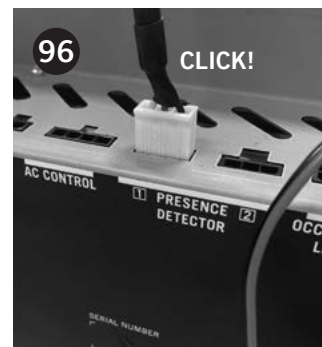
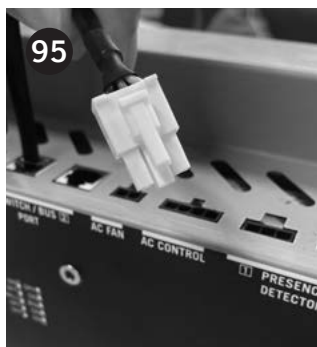
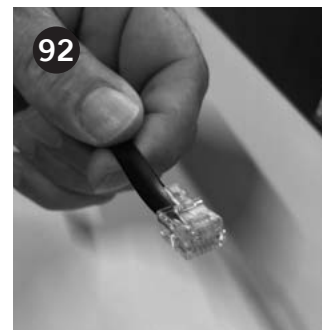
Ventilation: room air fan on the ceiling

Ventilation: ventilateur de plafond

2x Room light (Raumlicht), 1x Switch/Bus Port (Folientaster), 1x Power supply (Stromversorgung),
1x Presence detector (Bewegungsmelder) an Steuerung anstecken.

Plug 2x room lights, 1x switch/bus port (membrane key), 1x power supply, and 1x presence detector into the control system.

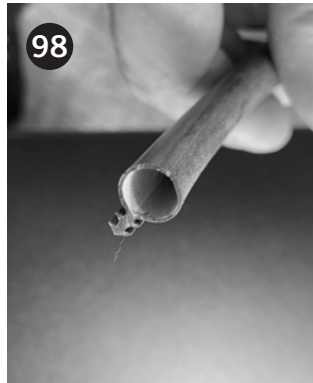
*Brancher 2x room light (lumières de salle), 1x switch/bus port (touche à effleurement),
1x power supply (alimentation) et 1x presence detector (détecteur de présence) au système de contrôle.*



Vorbereitung Paneelmontage

Preparation for panel mounting

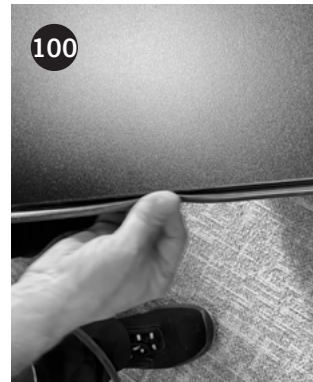
Préparation pour le montage sur panneau

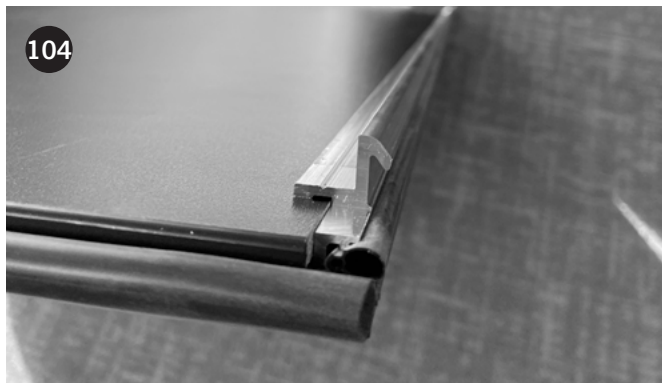
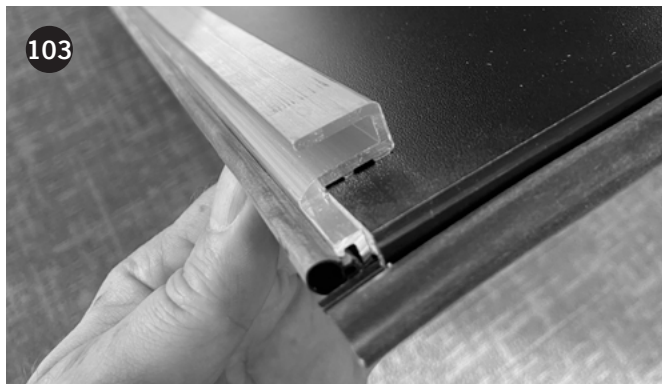


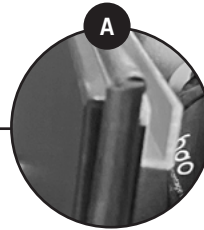
Dichtung an Paneele immer wandseitig anbringen und den Rest abschneiden. Bei 2 oder 3 Paneelen pro Seite wird in die Fugen eine Verbindungsfeder eingeschoben.

Always attach the seal to the panels on the wall side and cut off the rest. With 2 or 3 panels per side, a connecting spring is inserted into the joints.

Fixez toujours le joint sur les panneaux du côté du mur et coupez le reste. Dans le cas de 2 ou 3 panneaux par côté, un ressort de liaison est inséré dans les joints.





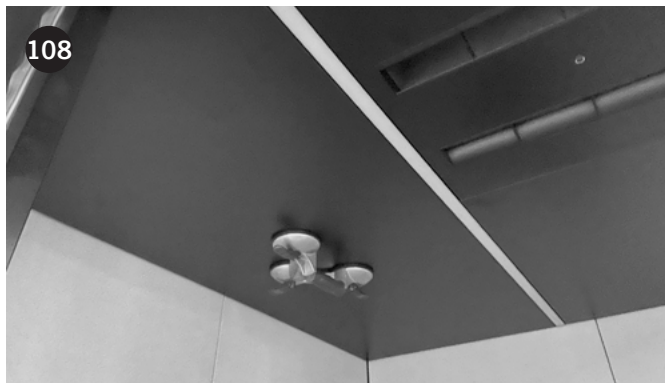


Deckenpaneel bei der Montage zuerst senkrecht anlegen, nach oben schieben, dann aufklappen und einhängen. So alle restlichen Deckenpaneele montieren. **(A) Beim Deckenpaneel sitzt die Seite mit dem Schlitz außen.**

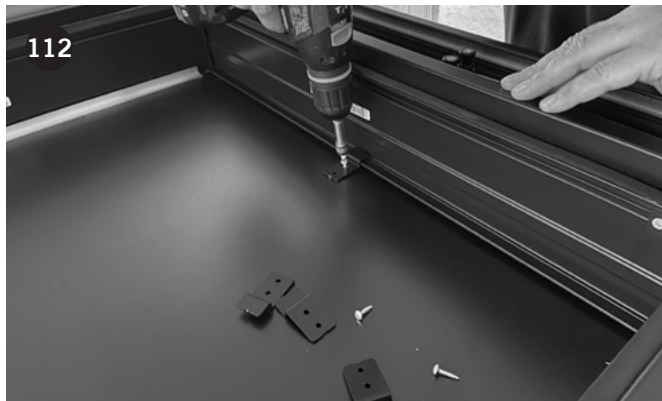
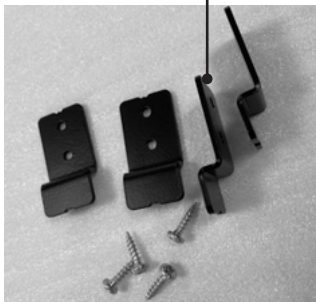
When installing the ceiling panel, first position it vertically, slide it upwards, then fold it open and hang it in place. Install all remaining ceiling panels in the same way. **(A) The side with the slot is on the outside of the ceiling panel.**

*Lors de l'installation du panneau de plafond, il faut d'abord le positionner verticalement, le faire glisser vers le haut, puis le plier et le suspendre. Installez tous les autres panneaux de plafond de la même manière. **(A) Le côté avec la fente se trouve à l'extérieur du panneau de plafond.***

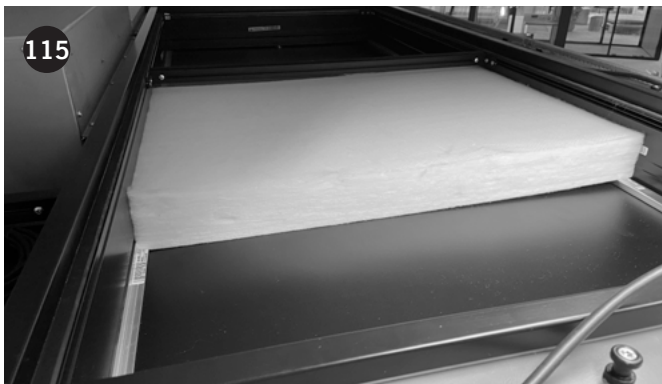




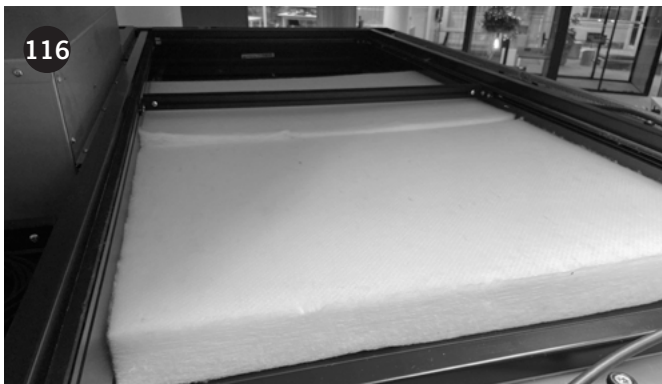
110 4x Sicherungs Winkel
4x locking bracket
4x support de verrouillage

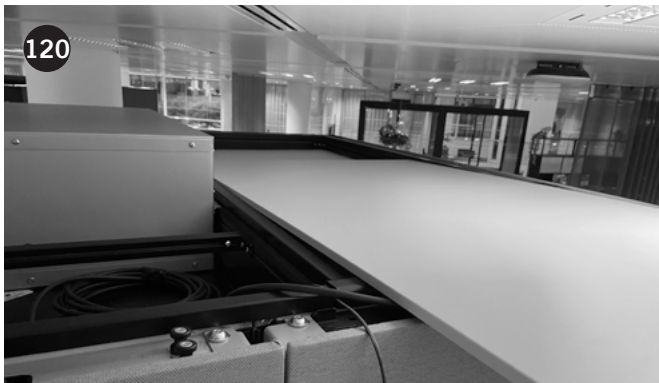






Schäume einlegen.
Then insert the foams.
Insérer ensuite les mousses.

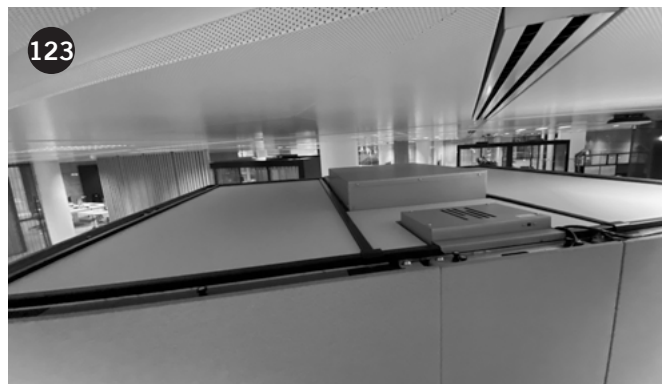


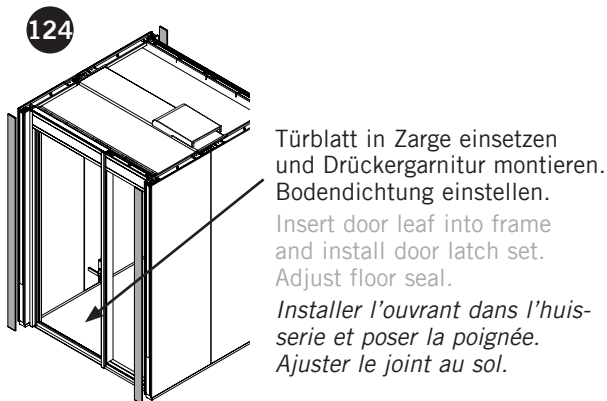


Zum Abschluss die Abdeckplatten links, rechts und bei der Steuerung einlegen.

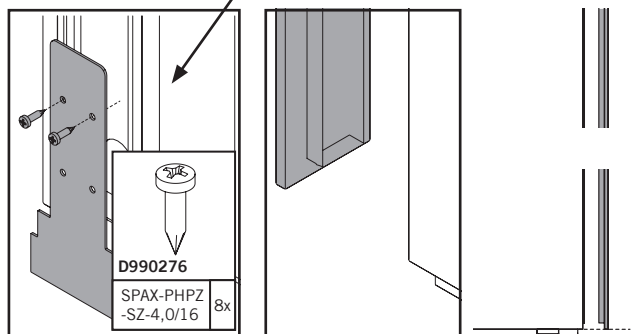
Finally, insert the cover plates on the left, right and at the control unit.

Enfin, insérez les plaques de recouvrement à gauche, à droite et au niveau de l'unité de contrôle.

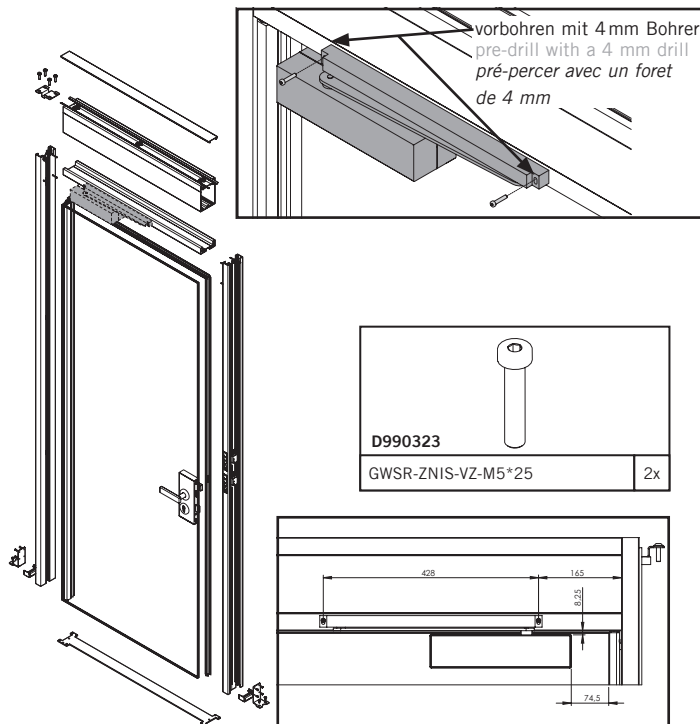


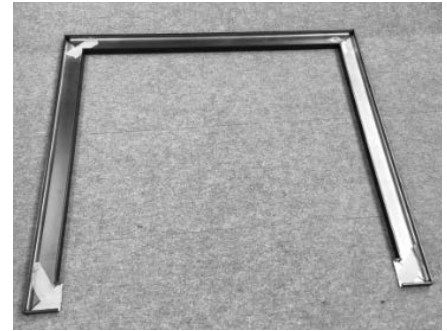
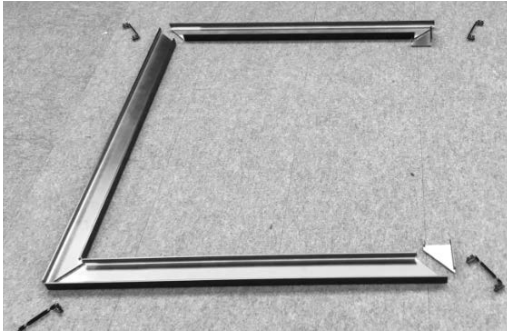


Abdeckung Akustiksockel anschrauben
 Screw in cover for acoustic base
Visser le cache du socle acoustique



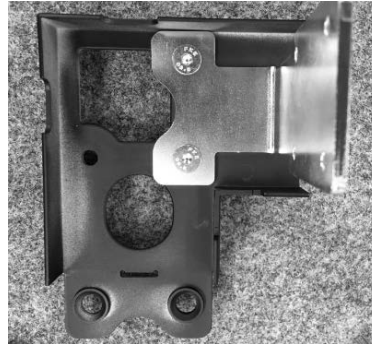
125 Optional, Türschließer Typ TS 92
 Optional, door closer type TS 92
Ferme-porte, type TS 92, en option



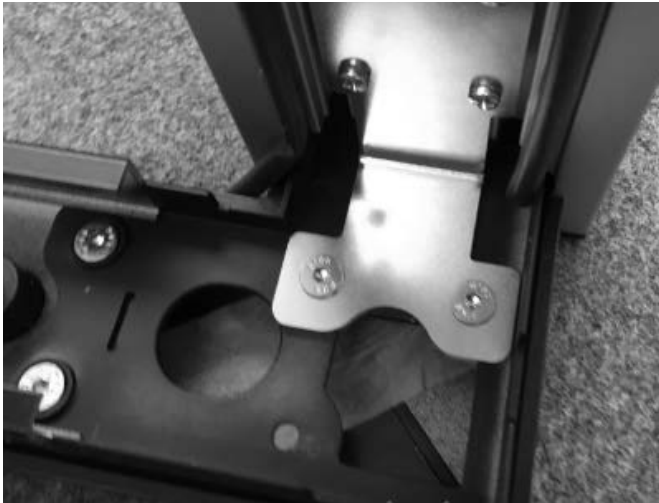


Legen Sie den Akustik Sockel aus, platzieren Sie die Kunststoffverbinder zwischen den 45 ° -Enden und verbinden Sie sie mit einem Klebeband, um sie während des Installationsvorgangs an Ort und Stelle zu halten.

Lay out the acoustic base, place the plastic connectors between the 45° ends and connect them with a tape to keep them in place during the installation process.



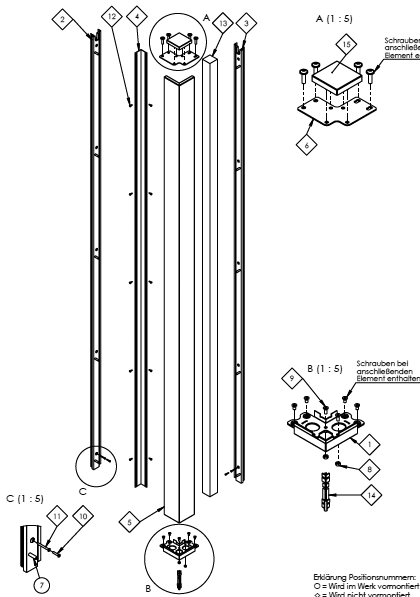
Socket + Socketlecke + Türwinkel verbinden. Einen Teil der Socketlecke abtrennen. (Letzteres nur bei Anschluss an Tür!)
Connect the NOOXS base + NOOXS corner element + door bracket -> separate part of the NOOXS corner at the side of the door.
(The latter only for connection to door!)



Sockel auf 55mm Oberkante nivellieren, beginnend bei Ecke der Tür (höchster Punkt!).
Türstock setzen und mit Winkel verbinden, Dichtungen kürzen.
Level the base to 55 mm top edge, starting at the corner of the door (highest point!).
Place door frame and connect with angle, shorten gaskets.



Stromzufuhr: Bodendose befindet sich im Think Tank dazu Anfangszuleitung über NOOXS Corner an die Decke führen.
Power supply for the ceiling: from the outside or from the inside of the Thin Tank. To do this, lead the initial cable through the recesses in the NOOXS base in the NOOXS Corner to the ceiling.



Anschlussprofil links/rechts aufnehmen und in den Glas- bzw. Stoffelementen platzieren. Innen im Fals ansetzen, ganz an die Verbindungsplatte 90° Knoten nach oben schieben und mit Hammer bündig ausrichten.

Pick up the left / right connection profile and place it in the glass or fabric elements. Start inside the fold, push the knot up to the connecting plate 90 ° and align it flush with hammer.



Anschlussprofil mit Glas und Stoffpanel verschrauben.
Screw the connection profile to the glass and fabric panel.



Inneneckprofil im Knoten platzieren, ganz nach oben schieben und mit den Anschlussprofilen links und rechts verschrauben. Lochbohrung alle 500 mm vorhanden. Kann sein, dass oben oder unten ein Bohrloch auf der Baustelle gemacht werden muss.

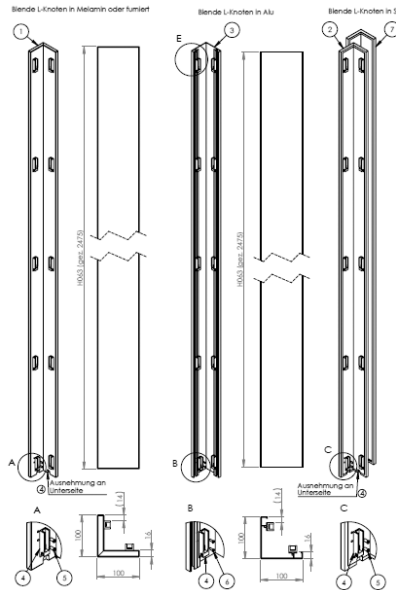
Place the inside corner profile in the knot, push it all the way up and screw it to the connection profiles on the left and right. Hole drilled every 500 mm. It may be that a borehole has to be made on the construction site.



Dichtschaum im Knoten platzieren, auf Gesamthöhe 2200 mm ergänzen. Da der Dichtschaum in einer Länge von 2000 mm angeliefert wird, muss im Falle noch das fehlende Stück eingepasst werden.

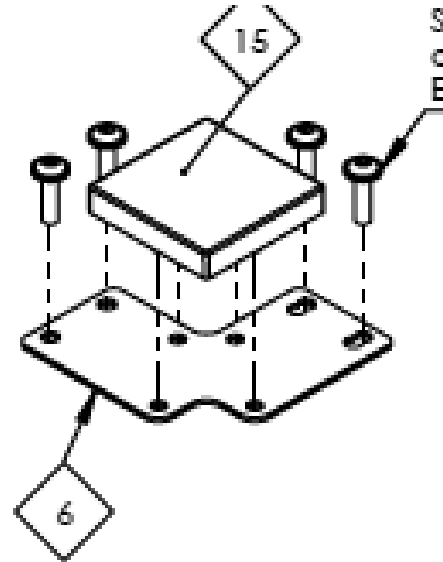
Place sealing foam in the knot, add to a total height of 2200 mm. Since the sealing foam is delivered in a length of 2000 mm, the missing piece must still be fitted in the case.





Blende NOOXS Corner an den Anschlussprofilen platzieren, an den Zapfen aufsetzen und mit Druck nach unten schieben.

Place the panel at NOOXS Corner on the connection profiles, put it on the peg and push it down with pressure.



Abdeckung NOOXS Corner auf Verbindungsplatte stecken, NOOXS Abdeckungen oben platzieren

Place the NOOXS Corner cover on the connecting plate and place the NOOXS covers on top



Kabel vom Türelement vom 90° Knoten zur Decke führen
Route the cable from the door element from the NOOXS Corner to the ceiling

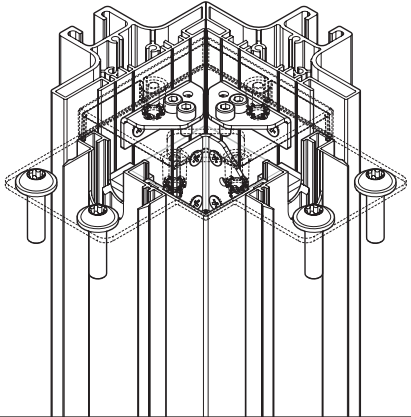


Kabelführung der Anfangszuleitung
vom Boden zur Decke führen
Cable routing of the starter cable
from floor to lead ceiling

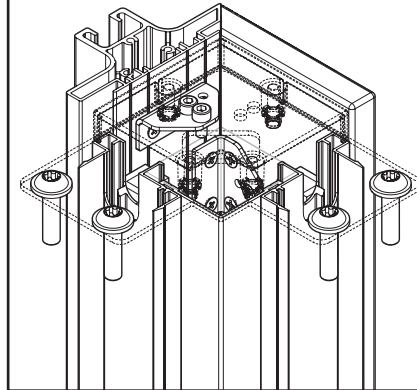


Stromzufuhr herstellen und die Funktion prüfen.
Establish power supply and check the function.

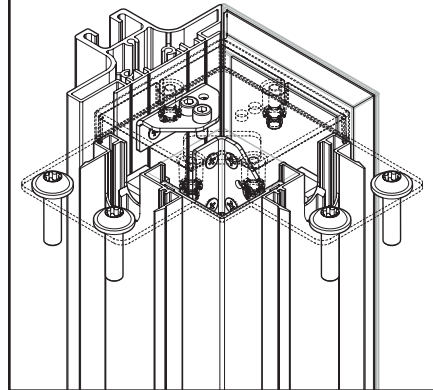
Beidseitig
Double-sided
Des deux côtés



Melamin
Melamine
Mélatimine



Stoff
Fabric
Tissu



1 ANLIEFERUNG
DELIVERY
LIVRAISON

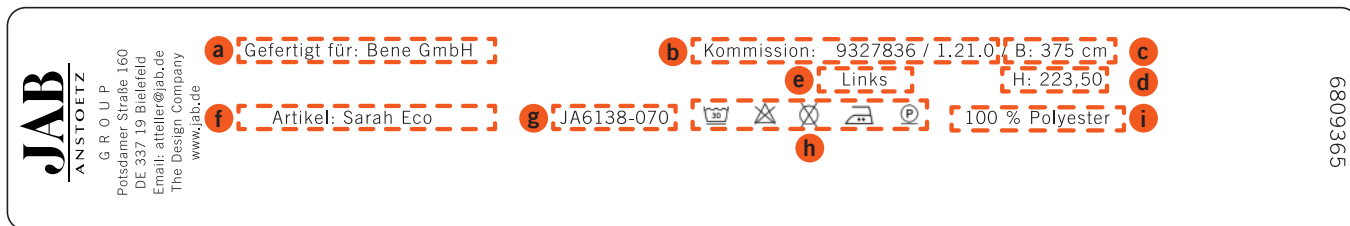
Vorhang ist flach auf Karton aufgewickelt, Säckchen mit Hakenband und Feststeller (im Paket beige packt), oben am Vorhang ist ein Etikett eingenäht.

Curtain is rolled up flat on cardboard, small bag with hook tape and fastener (included in the parcel), a label is sewn into the top of the curtain.

Le rideau est enroulé à plat sur un carton, un petit sac avec un crochet et une fermeture (inclus dans le colis), une étiquette est cousue sur le haut du rideau.

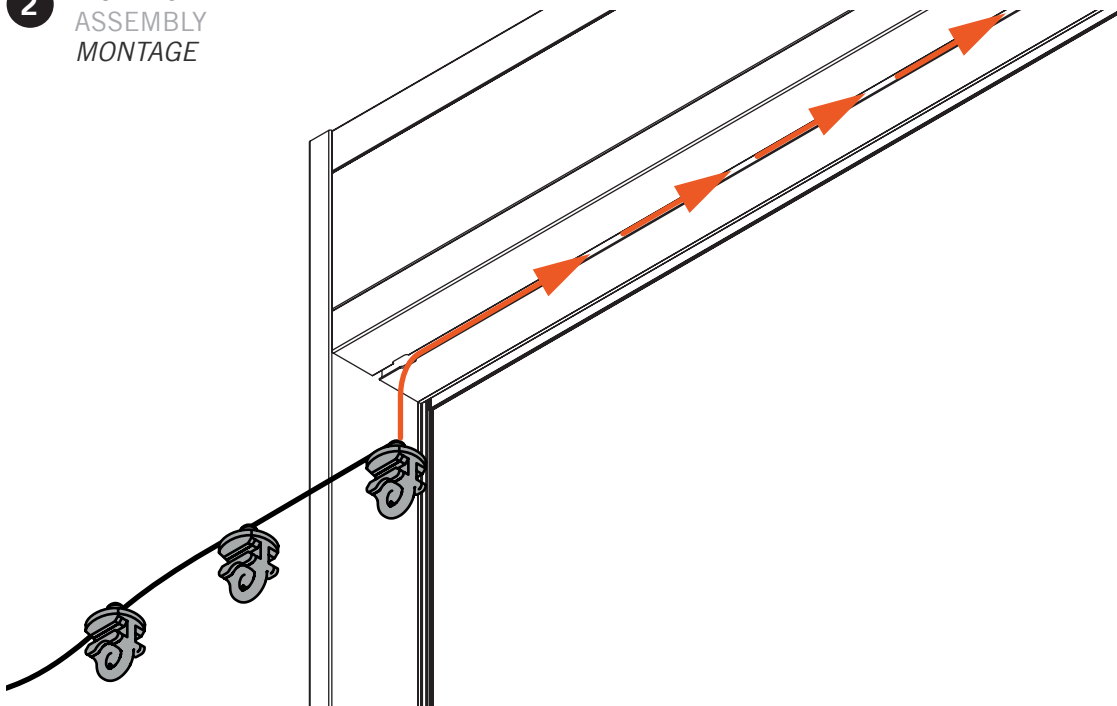


VORHANG ETIKETT
CURTAIN LABEL
ETIQUETTE DE RIDEAU



- | | |
|--|---|
| a Kunde (Bene)
Customer (Bene)
<i>Client (Bene)</i> | f Artikel = Stoffkollektion
Article = Fabric collection
Article = Collection de tissus |
| b Bene Auftragsnummer und -position
Bene order number and position
<i>Numéro d'ordre et position de Bene</i> | g Farbcode
Colour codes
Codes de couleur |
| c Fläche Breite des Vorhangs
Flat width of the curtain
<i>Largeur plate du rideau</i> | h Waschanleitung
Washing instructions
Instructions de lavage |
| d Höhe
Height
<i>Hauteur</i> | i Material
Material
Matériau |
| e Seitenangaben „links“ bzw. „rechts“ - haben keine Bedeutung
Page references 'left' or 'right' - have no meaning
Les références de page « gauche » ou « droite » - n'ont pas de sens | |

2 MONTAGE
ASSEMBLY
MONTAGE

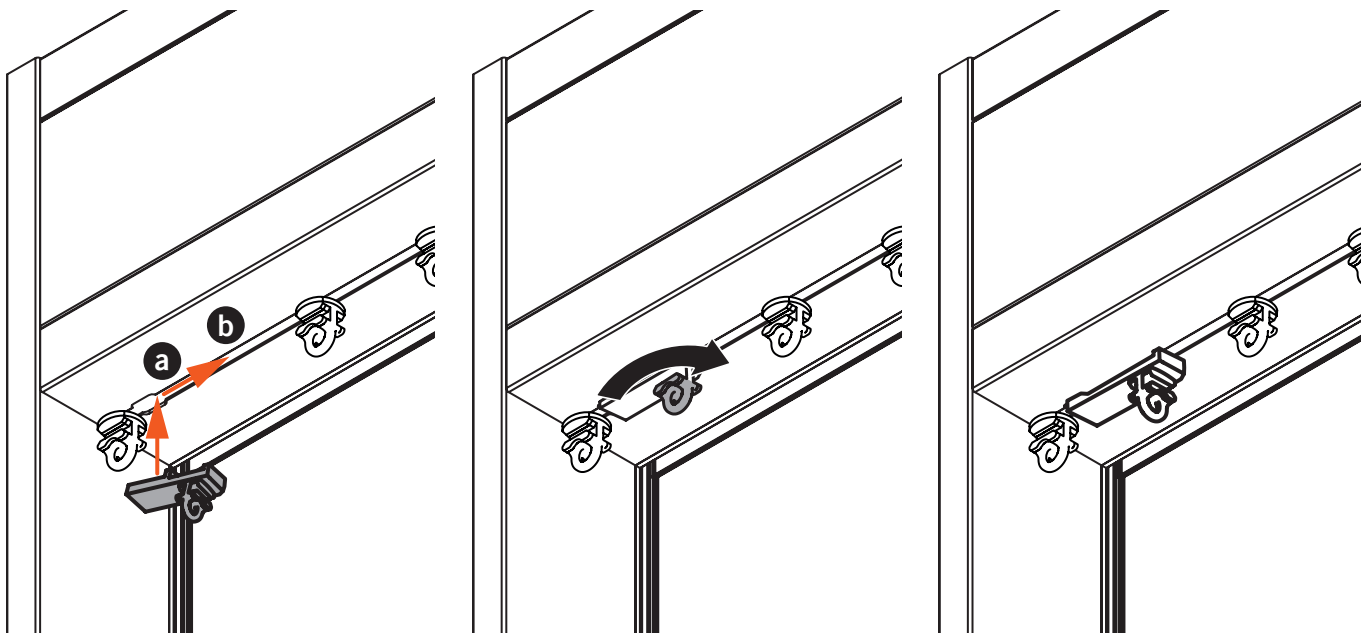


Hakenband in die Vorhangnut einfädeln.

Thread the hook tape into the curtain groove.

Enfilez le ruban de crochet dans la rainure du rideau.

3 MONTAGE
ASSEMBLY
MONTAGE

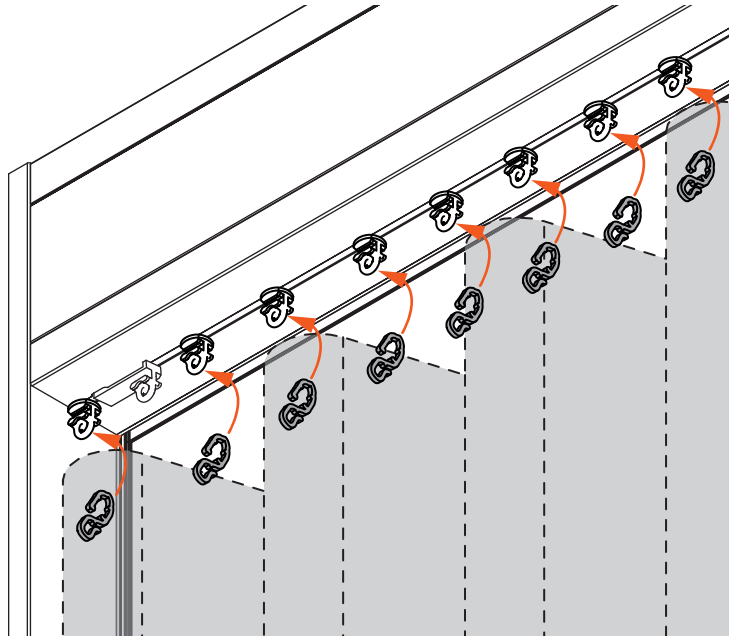


Feststeller in der Ausfräsung montieren (einhaken und Lasche drehen).

Insert the latch into the cut-out (click into place and turn the tab).

Insérer le loquet dans la découpe (cliquer en place et tourner la languette).

4 MONTAGE
ASSEMBLY
MONTAGE

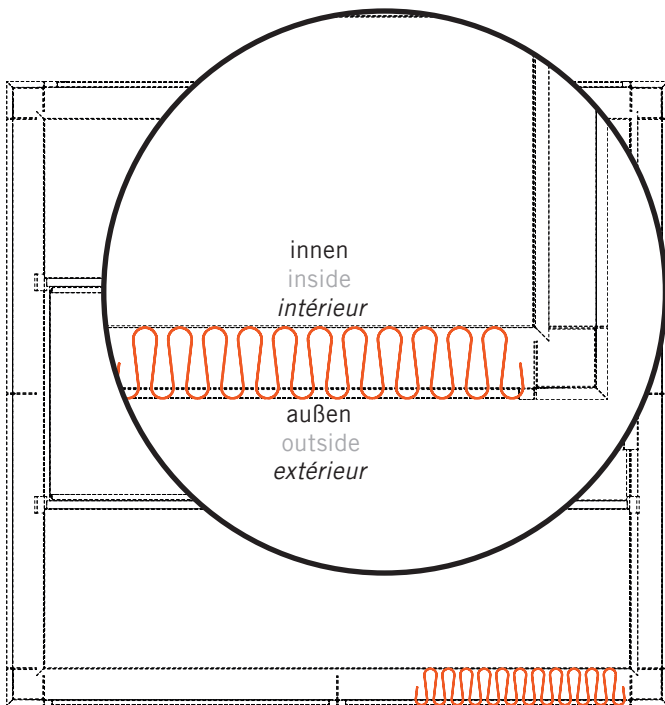


Vorhanghaken in die Ösen einhängen. Auf Ausrichtung achten - siehe nächste Seite!
Hang the curtain hooks into the eyelets. Pay attention to alignment - see next page!
Accrochez les crochets à rideaux dans les œillets. Attention à l'alignement - voir page suivante !



Achtung: Vorhang nicht in Ösen von Feststeller einhängen!
Caution: Do not hang the curtain in the eyelets of the hold-open device!
Attention : Ne pas suspendre le rideau dans les œillets du dispositif d'ouverture !

AUSRICHTUNG
ORIENTATION
ORIENTATION



Die Bezeichnung „links“ oder „rechts“ auf dem Etikett kann unbeachtet bleiben.

The terms 'left' or 'right' on the label can be ignored.

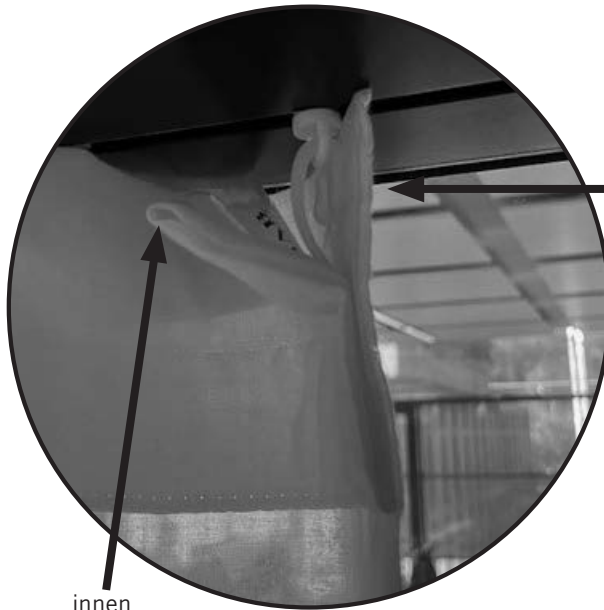
Les termes « gauche » ou « droite » figurant sur 'étiquette peuvent être ignorés.

AUF AUSRICHTUNG ACHTEN! Richten Sie die Vorhangswelle gemäß der Darstellung aus, wobei die freien Enden stets nach innen zeigen sollten. Achten Sie zudem auf einen ansprechenden Abschluss oben.

PAY ATTENTION TO ALIGNMENT! Align the curtain shaft as shown in the illustration, with the free ends always pointing inwards. Also ensure an attractive finish at the top.

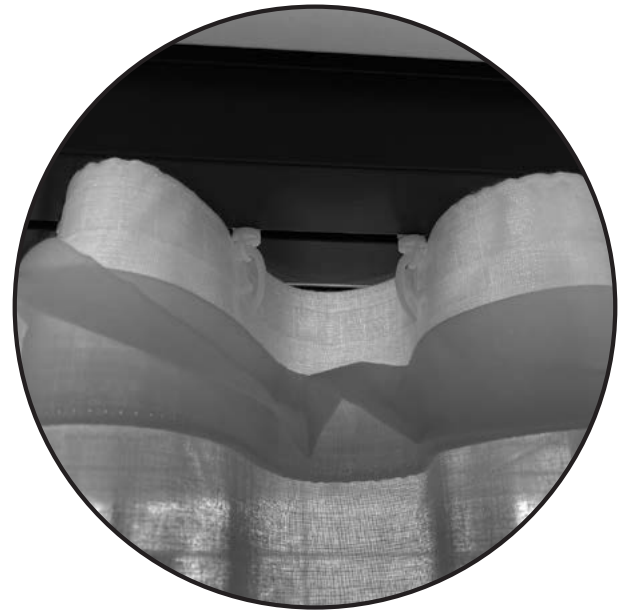
ATTENTION À L'ALIGNEMENT ! Aligned l'axe du rideau comme indiqué sur l'illustration, les extrémités libres étant toujours orientées vers l'intérieur. Veillez également à ce que la partie supérieure présente une belle finition.

AUSRICHTUNG
ORIENTATION
ORIENTATION



innen
inside
intérieur

außen
outside
extérieur



Das Band mit Vorhanghaken sollte nach außen gerichtet sein.

The tape with the curtain hooks should face outwards.

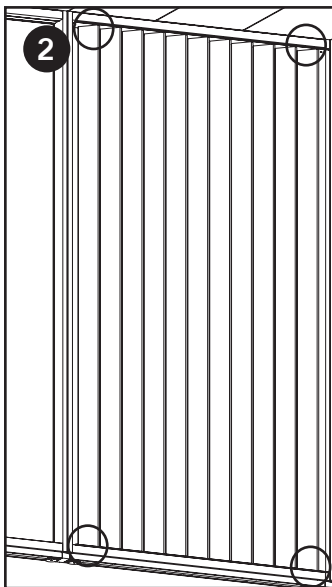
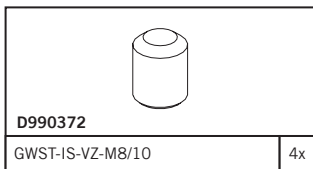
La bande avec les crochets du rideau doit être orientée vers l'extérieur.

MONTAGE LAMELLEN (OPTIONAL)
ASSEMBLING SLATS (OPTIONAL)
MONTAGE DES LAMELLES (EN OPTION)

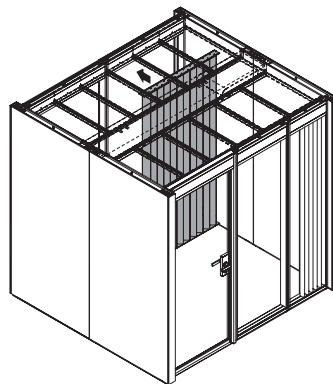
Lamellen in gewünschte Ausrichtung drehen, in Glaselement einsetzen, oben und unten mit Schrauben sichern.

Turn the slats in the desired direction, insert into the glass element, secure at top and floor with screws.

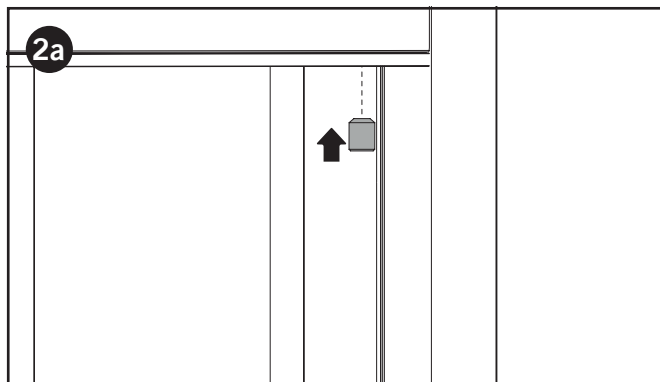
Ajuster les lamelles l'orientation voulue, les installer dans l'élément en verre, les bloquer en haut et vers le bas par des vis.



1



2a

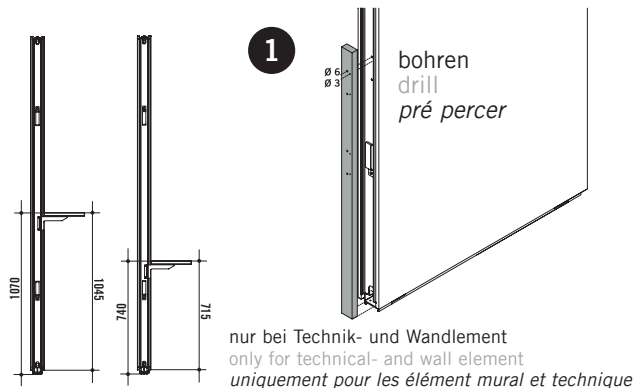


MONTAGE PHONE BOX TISCH (OPTIONAL)
 ASSEMBLY PHONE BOX TABLE (OPTIONAL)
 MONTAGE PHONE BOX TABLE (EN OPTION)

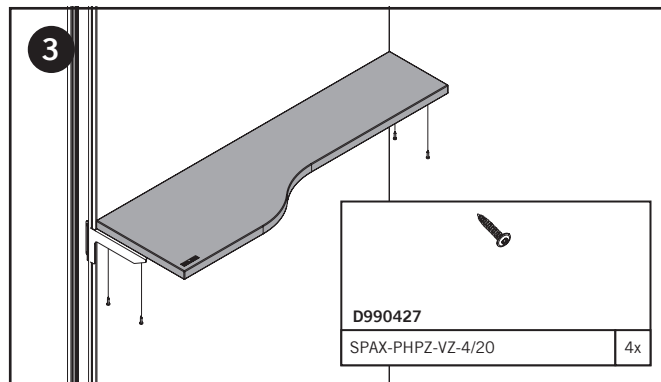
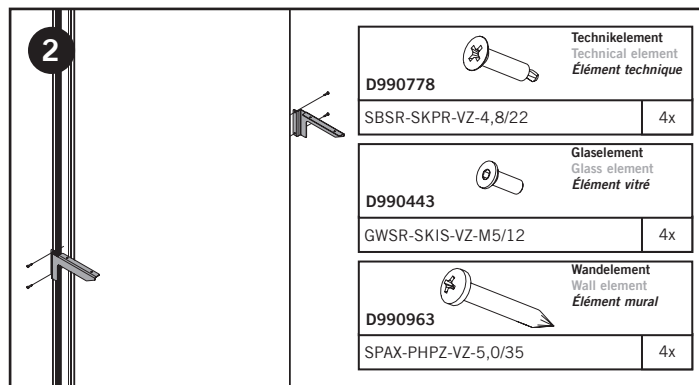
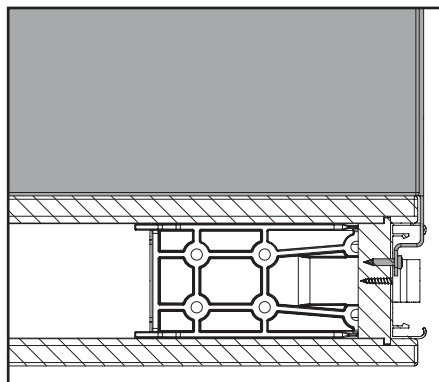
Hinweis: Winkelbeschläge müssen vor der NOOXS Wandmontage angebracht werden.

Note: Before NOOXS wall mouting the angle fittings must be installed.

Remarque: les supports de montage doivent être montés avant le montage mural NOOXS.



Ansicht von oben
View from above
Au-dessus



Eine schonende und sachgemäße Reinigung der Oberflächen Ihrer Möbel und Wände ist besonders wichtig, um deren optimalen Zustand möglichst lange zu erhalten.

Grundsätzlich empfiehlt sich die Reinigung mit einem feuchten, fusselfreien Tuch, befeuchtet mit reinem Wasser ohne jeglichen Zusatz von Reinigungsmitteln, Möbelpolituren oder dergleichen. Sollte eine Reinigung mit einem feuchten Tuch nicht ausreichen, ist die vorsichtige Verwendung von mildem Kunststoffreiniger ohne Scheuermittelzusatz auf Melaminoberflächen zulässig.

Bei offenporig lackierten Furnieroberflächen (Eiche, Nuss und Bambus) ist die Verwendung von Holzpolituren zu vermeiden. Diese legen sich in die offenen Poren, verschließen sie und lassen die Oberfläche nach einiger Zeit speckig aufglänzen. Das gewünschte seidenmatte und offenporige Furnierbild wird so ruiniert. Bei geschlossenporig lackierten Furnieroberflächen (Buche und Ahorn) können handelsüblich erhältliche Möbelpolituren verwendet werden. Sie füllen feinste Kratzer im Lack auf und decken diese relativ gut ab. Auch hier ist ein stärkerer Glanz der Oberfläche kaum zu vermeiden.

Verwenden Sie keinesfalls silikonhaltige Polituren, scharfe Reinigungsmittel mit Zusätzen von Ammoniak („Salmiakgeist“), Alkohol oder Weichmachern. Dasselbe gilt für kratzende Reinigungsmittel mit Scheuerzusätzen.

Glas und Stoffoberflächen sind nach den Vorgaben des jeweiligen Herstellers zu reinigen. Informationen bzw. Unterlagen dazu erhalten Sie von Ihrem Bene Betreuer. Für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäße Reinigung verursacht wurden, übernimmt Bene keine Haftung.

Zur Demontage unserer Produkte sind keine besonderen Unterweisungen nötig. Die Demontage ist mit üblichem Werkzeug möglich. Als Orientierung kann die Montageanleitung in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage verwendet werden.



ENTSORGUNG

Entsorgungshinweise finden Sie im Nachhaltigkeitsbericht unter: <http://www.bene.com>

Gentle and proper cleaning of furniture surfaces and partition walls is especially important in retaining their optimum condition for as long as possible.

We generally recommend cleaning with a moist, fluff-free cloth, moistened with pure water without the addition of any cleaning agents; furniture polishes or similar. If cleaning with a damp cloth proves not to be adequate, careful use of a mild plastics cleaner without abrasive additive is admissible on melamine surfaces.

Wood polishes must not be used on open-pored lacquered veneer surfaces (oak, walnut and bamboo). This settles into the open pores, closes them and gives the surface a greasy, glossy appearance after a while. The desired semi-gloss and open-pored veneer appearance is ruined.

Furniture polishes available off-the-shelf can be used for closed-pore lacquered surfaces (beech and maple). They fill the finest of scratches in the lacquer and cover them up relatively well. An enhanced glossy appearance of the surface is difficult to prevent. Never use polishes containing silicon, caustic cleaning agents with ammonia additives, alcohol or softeners. The same applies for scratching cleaning agents with abrasive additives.

Glass and material surfaces are to be cleaned in accordance with manufacturer's instructions. Please contact Bene for information and documentation on this matter. Bene can not assume any liability for damage to surfaces caused as a result of improper cleaning.

No special instructions are required to disassemble our products. You can use standard tools for this purpose. As a general guideline, please follow our assembly instructions in reverse order.



DISPOSAL

Instructions for the disposal of Bene products can be found in the sustainability report at: <http://www.bene.com>

Un nettoyage des surfaces de vos meubles et cloisons doit être effectué avec le plus grand soin afin de les conserver le plus longtemps possible en bon état. L'entretien doit être effectué à l'aide d'un chiffon humide et sans peluche. Humidifié avec de l'eau, sans addition de produit de nettoyage et de polissage ou analogue. Si toutefois le nettoyage à l'aide d'un chiffon humide ne suffit pas, l'utilisation d'un produit nettoyant pour matière synthétique, doux, sans, détergent est autorisé sur les surfaces en mélamine.

Pour les surfaces d'ébénisterie laquées à pores ouverts (chêne, noyer et bambou), l'utilisation de produits de polissage du bois doit être évitée. Ceux-ci s'installent dans les pores ouverts, se referment et laissent des résidus graisseux sur la surface après quelque temps. La surface d'ébénisterie, qui doit être satinée et à pores ouverts, est par conséquent endommagée.

Les surfaces d'ébénisterie laquées à pores fermés (hêtre et érable) peuvent être nettoyées à l'aide de produits de polissage issus du commerce. Ceux-ci remplissent les égratignures les plus fines et les surfaces sont relativement bien recouvertes. Ici aussi, une brillance plus forte de la surface survient le plus souvent. N'utilisez par conséquent aucun produit de polissage contenant de la silicone, des nettoyeurs âcres contenant de l'ammoniac (« eau ammoniacale »), de l'alcool ou des plastifiants. Il en va de même pour des

nettoyants récurants contenant des additifs abrasifs. Les surfaces en verre et tissu doivent être nettoyées selon les consignes des fabricants respectifs. Les informations, la documentation, sont disponibles chez votre conseiller Bene. Bene se dégage de toute responsabilité concernant les surfaces endommagées suite à une utilisation inappropriée.

Il n'existe pas d'instructions particulières pour le démontage de nos produits. Le démontage s'effectue en utilisant des outils ordinaires. À titre d'orientation pour le démontage, il est possible de suivre les instructions de montage dans l'ordre inverse.



RECYCLAGE

Rapport de développement durable disponible à l'adresse suivante: <http://www.bene.com>

BENE WIRKT NACHHALTIG

Bene sieht sich als Vorreiter hinsichtlich eines verantwortungsbewussten Umweltmanagements. Bei Bene umfasst dies alle Unternehmensbereiche von der Produktentwicklung und Beschaffung, über Produktion und Logistik bis hin zur Produktverwertung. Bene definiert Ökologie als zentrales Element seiner verantwortungsvollen und nachhaltigen Unternehmensstrategie. Bene versteht die gesetzlichen Bestimmungen als Mindestanforderungen und strebt in der gesamten Unternehmensgruppe einen höheren und nachhaltigeren Umweltschutz an. Der Bene Grundsatz in der Umweltpolitik lautet: Vermeiden – Verringern – Verwerten – Entsorgen.

BENE WORKS SUSTAINABLY

Bene plays a leading role in responsible environmental management. It is practiced throughout all company divisions - from product development, procurement, production and logistics to product recycling. Bene considers ecology to be a central element of its responsible and sustainable corporate strategy. Bene sees the legal regulations as minimum requirements and strives for better and more sustainable environmental protection throughout the group. The Bene principle in environmental policy is: Avoidance - Minimisation - Recycling - Disposal.

LES PRODUITS BENE SONT FAITS POUR DURER

Bene joue un rôle précurseur en matière de gestion responsable de l'environnement. Celle-ci concerne tous les domaines d'activité de l'entreprise : éco-conception, approvisionnement des matières, fabrication, logistique, cycle de vie et recyclage des produits. Bene définit l'écologie comme deuxième élément de sa stratégie responsable et durable d'entreprise, considérant les règles légales en vigueur comme des exigences minimales demandées et aspirant au sein du groupe à une protection plus importante et plus durable de l'environnement.

Le principe que suit Bene pour sa politique environnementale est : Éviter – Réduire – Recycler – Éliminer.

